



taurus



ENGLISH / AFRIKAANS/ SPANISH/
FRENCH/ PORTUGUESE

Mopa de vapor versátil

complies with
INTERNATIONAL
IEC60335
SAFETY SPECIFICATIONS

t
1300W

2 YEAR
WARRANTY

Model:
948030

PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE

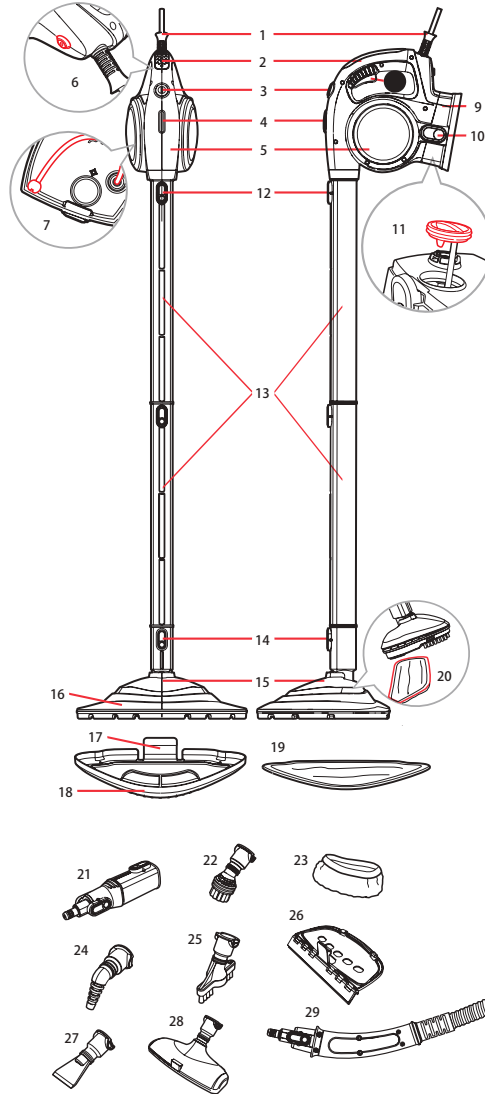




ENGLISH MANUAL

Dear customer,

Thank you for choosing to purchase a Taurus brand product. Thanks to its technology, design and operation and the fact that it exceeds the strictest quality standards, a fully satisfactory use and long product life can be assured.



1. Parts description:

1. Power cord
2. Handheld handle
3. On/Off power switch
4. Power indicator light
5. Handheld steam cleaner
6. Steam relief vent (under the power cord bush)
7. Water tube with metal ball weight attached
8. Steam trigger
9. Water tank
10. Water tank release buttons
11. Filler cap
12. Extension tube release button
13. Extension tubes
14. Floorhead release button
15. Small triangle floorhead
16. Big triangle floorhead
17. Carpet glider release pedal
18. Carpet glider
19. Micro-fibre floor cloths for big triangle floorhead (2pcs)
20. Micro-fibre floor cloth for small triangle floorhead (1pc, underneath the small triangle floorhead)
21. Accessory adaptor
22. Circular brush
23. Elasticated utility cloth (attaches to utility nozzle)
24. Angled nozzle attachment
25. Long brush attachment
26. Squeegee attachment (attaches to utility nozzle)
27. Spatula attachment
28. Utility nozzle
29. Extension hose

2. Safety advice and warnings!

Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions could lead to an accident. Clean all the parts of the product as indicated in the cleaning section, before use.

2.1. Use or working environment:

- 2.1.1. This appliance is designed solely for domestic use and for the designated purpose.
- 2.1.2. Do not use the appliance outdoors (unless it has been specifically designed for outdoor use)
- 2.1.3. Use the appliance in a well ventilated area.
- 2.1.4. Do not subject the appliance to heat, direct sunshine or very high moisture (e.g. Rain)
- 2.1.5. Never immerse the appliance in liquids and be aware of sharp edges that may damage it.
- 2.1.6. Never use the appliance with wet or damp hands. Unplug it immediately if it becomes wet or damp when it is running.
- 2.1.7. The appliance is designed to clean up materials that are not hazardous to your health and that are not flam-





mable.

2.1.8. Never hold the connectors in front of your face (especially your eyes, ears, etc) Never direct the nozzle towards persons or animals.

2.1.9. Keep children and bystanders away when using this appliance.

2.1.10. Do not place flammable material near the appliance.

2.1.11. Do not use the appliance in association with a programmer, timer or other device that automatically switches it on.

2.1.12. Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.

2.1.13. Ensure that the voltage indicated on the rating label matches the mains power supply voltage before plugging in the appliance.

2.1.14. Connect the appliance to the mains power supply with an earth socket withstanding a minimum of 16 amperes.

2.1.15. The appliance's plug must fit into the mains power supply socket properly. Do not alter the plug.

2.1.16. If using a multi plug check ratings carefully as the current used by several appliances could easily exceed the rating of the multi plug.

2.1.17. If any of the appliance casings breaks, immediately disconnect the appliance from the mains power supply to prevent the possibility of an electric shock.

2.1.18. Do not use the appliance if it has fallen on the floor or if there are visible signs of damage.

2.1.19. Do not force the power cord. Never use the power cord to lift up, carry or unplug the appliance.

2.1.20. Do not wrap the power cord around the appliance.

2.1.21. Do not clip or crease the power cord.

2.1.22. Do not allow the power cord to hang or to come into contact with the hot surfaces of the appliance.

2.1.23. Check the state of the power cord. Damaged or tangled cables increase the risk of electric shock.

2.1.24. The appliance is not suitable for outdoor use.

2.1.25. Power cord should be regularly examined for signs of damage, and if the cord is damaged, the appliance must not be used.

2.1.26. Do not touch the plug with wet hands.

2.2. Personal safety:

2.2.1. CAUTION: Do not leave the appliance unattended during use as there is a risk of an accident.

2.2.2. Do not touch the heated parts of the appliance, as it may cause serious burns.

2.2.3. This appliance is only for domestic use, not for industrial or professional use. It is not intended to be used by guests in hospitality environments such as bed and breakfast, hotels, motels, and other types of residential environments, even in farm houses, areas of the kitchen staff in shops, offices and other work environments.

2.2.4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge,

unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

2.2.5. This appliance is not a toy. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

2.3. Use and care:

2.3. Use and care:

2.3.1. Fully unroll the appliance's power cable before each use.

2.3.2. Do not use the appliance if the parts or accessories are not properly fitted.

2.3.3. Do not use the appliance when full.

2.3.4. Do not turn the appliance over while it is in use or connected to the mains power supply.

2.3.5. Do not block the outlet port.

2.3.6. Unplug the appliance from the mains power supply when not in use and before undertaking any cleaning task.

2.3.7. This appliance should be stored out of reach of children.

2.3.8. Do not store the appliance if it is still hot.

2.3.9. Never leave the appliance unattended when in use and keep out of the reach of children.

2.3.10. Do not vacuum any sharp-edged, hot or incandescent material

2.3.11. The appliance should not be exposed to heat.

2.3.12. Unplug the appliance from the mains supply socket after use and before every cleaning. Pull the plug, not the mains cable, in order to disconnect the appliance from the mains.

2.3.13. Ensure that blockages are removed.

2.3.14. If, for some reason, the appliance were to catch fire, disconnect the appliance from the mains power supply and DO NOT USE WATER TO PUT THE FIRE OUT.

2.4. Service:

2.4.1. Make sure that the appliance is serviced only by suitably qualified technician, and that only original spare parts or accessories are used to replace existing parts/accessories.

2.4.2. If the power cord is damaged, the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person must replace it in order to avoid a hazard.

2.4.3. Any misuse or failure to follow the instructions for use renders the guarantee and the manufacturer's liability null and void.





3. Instructions for use

3.1. Before use:

IMPORTANT: Please remember that your steam cleaner operates by emitting steam at an increased temperature of 115°C. Always test on an inconspicuous area first. Never use it on objects or surfaces which cannot resist this temperature, or on surfaces with coatings or polishes, or on delicate materials such as dralon, plastic, natural fur or antique items etc. If in doubt, check carefully on a part of the material where minor marks will not matter.

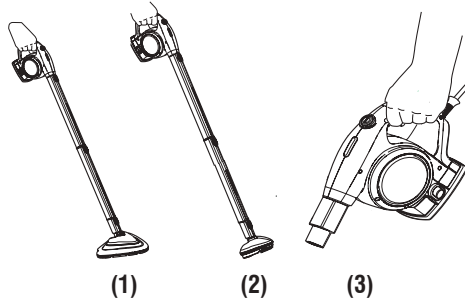
3.2. Use and care:

3.2.1. Multiple functions:

Your steam cleaner can easily be configured into three different cleaning modes:

1. Upright steam cleaner with the big triangle floorhead for floors and carpets.
2. Upright steam cleaner with the small triangle floorhead for hard and small cleaning areas.
3. Handheld steam cleaner (5) for cleaning vertical or hard to reach surfaces.

(1) (2) (3)



3.2.2. Upright steam cleaning: Assembly

3.2.2.1. Insert the small triangle floorhead (15) onto the big triangle floorhead (16), ensuring it clicks into place.

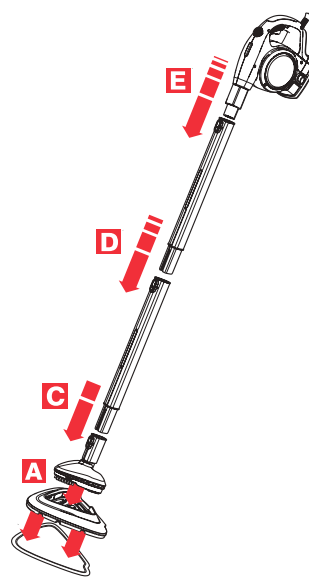
3.2.2.2. Attach a micro-fibre floor cloth (19) onto the underside of the big triangle floorhead (16).

3.2.2.3. Lower one extension tube (13) onto the small triangle floorhead, with the floorhead release button (14) on the neck of the small triangle floorhead to the back of the assembly, until it clicks into place.

3.2.2.4. Insert the other extension tube into the upper opening of the extension tube mentioned in the above step, ensuring the extension tube release button (12) clicks into place.

3.2.2.5. Insert the steam outlet nozzle at the top end of the

handheld steam cleaner (5) into the upper opening of the extension tube. Push the handheld steam cleaner firmly into the opening of the extension tube until the extension tube release button (12) clicks into place before use.



3.2.3. Using in upright steam mode

IMPORTANT: Before use, hard floors should be thoroughly swept and carpets should be thoroughly dry vacuumed. However, we recommend that your steam cleaner is not used on:

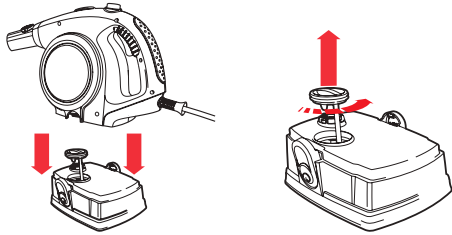
- bare wooden floors or any surfaces where wood is exposed (as it will absorb moisture and may distort).
- damaged hard floors or hard floors with gaps present (as it will absorb moisture and may distort).

Also, do not keep your steam cleaner in one place for an extended period, because the continual heat may cause damage to carpets and laminate flooring. Please disconnect and allow the unit to cool before changing cloths and attachments.



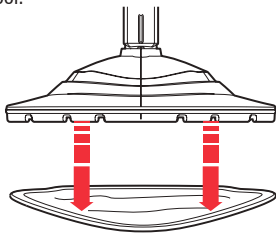


3.2.3.1. Squeeze the buttons (10) on the side of the water tank (9) to remove it from the handheld steam cleaner. Remove the filler cap (11) by lifting it out. Fill the watertank.

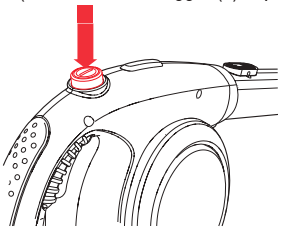


IMPORTANT: To prevent limescale build-up in the water tank, never fill your steam cleaner's tank with anything other than deionised, demineralised or distilled water (available from most leading super markets). Any problems arising from limescale will invalidate the product warranty. Replace the filler cap and insert it into place. Replace the water tank.

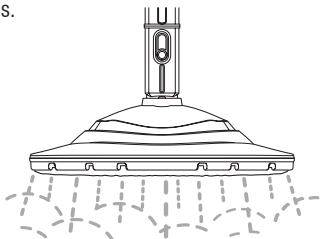
3.2.3.2. Attach the microfibre floor cloth (19) to the floor head, with the blue side of the cloth facing the floor.



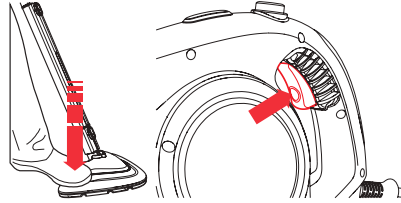
3.2.3.3. Plug in at the mains outlet and switch on the steam cleaner by pressing the on/off power switch (3). The power indicator light (4) will illuminate and steam will be ready to be emitted after around 30 seconds (when the steam trigger (8) is pressed).



3.2.3.4. **WARNING:** Before switching ON, ensure the floorhead is located safely away from persons or animals.

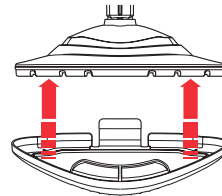


3.2.3.5. Place the big triangle floor head (16) on the floor. Hold the floorhead to the floor with your foot and tilt the main body (5) back. Squeeze the steam trigger (8) to release steam from the floor head. This will take a few seconds. Only operate the steam trigger intermittently to avoid overaturation of the cloth and floor. The head and moisture in the cloth should easily clean the floor. Excess steam will result in the floor taking longer to dry. Keep the floor head moving whilst cleaning.



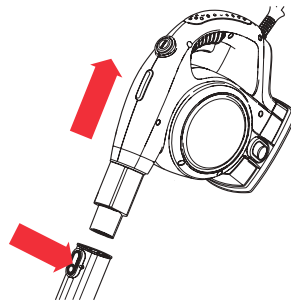
Never hold the cleaner in one spot for an extended period.

3.2.3.6. If freshening a carpet, rest the big triangle floor head (16) with the micro-fibre cloth into the carpet glider (18), then firmly push the floor head down into the carpet glider to secure it in place. To remove, press your foot down on the tab at the back of the carpet glider and lift the floor head out.



NOTE: The carpet glider is designed to make it easier to move the floorhead across the carpet.

3.2.4. Using the handheld steam cleaner



This function is ideal for cleaning vertical surfaces and hard to reach places. Separate the handheld steam cleaner (5) from the extension tube (13) by pressing the extension tube





release button (12). Pull the handheld steam cleaner out of the extension tube. Operate the steam trigger (8) under the handheld handle (2) to release the steam.

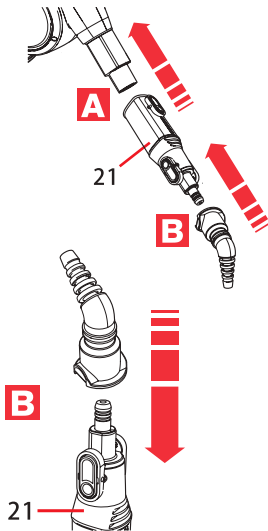
NOTE: If the steam trigger is continually held, the steam output will cycle higher and lower, this is normal.

WARNING: After the steam trigger is released, steam will continue to be emitted for a few seconds while the steam reservoir inside the product empties - this is normal. Always keep a safe distance from the nozzle until all steam has stopped. Switch off, unplug and leave to cool before attempting to remove the nozzle or change the attachments as these will be very hot after use.

In order to use all of the accessories, the accessory adaptor (21) must firstly be attached onto the handheld steam cleaner (5). This can be done by completing the following:

A Slide the adaptor over the nozzle of the hand-held steam cleaner with the release catch on the adaptor facing the top of the handheld steam cleaner. Push together and fix into place.

B Attach the desired accessory to the end of the adaptor until it clicks into place.



WARNING: Switch OFF and unplug before changing attachments. After use, attachments will be very hot, allow to cool before handling.

Never block any nozzle eg by holding against a surface being cleaned. If the nozzles are blocked, steam will be released from the steam relief vent.

WARNING: Steam can be emitted from the steam relief vent (6) situated behind the power cord bush on the handheld. Always keep this area clear of people, animals or delicate

surfaces. Do not hold the product in this area. When using in the handheld mode, only ever hold the product by the handheld handle (2).

NOTE: Limescale build-up inside the boiler could also result in steam being emitted from the steam relief vent. To prevent limescale forming, only ever use water which is demineralised, deionised, distilled or softened. NOTE: handheld mode has been designed for one-handed use only.

List of attachments for use on the handheld steamer:

Accessory adaptor (21) this attachment is the base attachment for all handheld accessories supplied with the product.

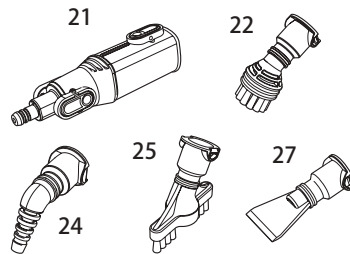
It can also be used alone to clean places or crevices that are not easily accessible.

Circular brush attachment (22) to remove stains on room temperature surfaces, such as tiles, wheel trims, mirrors and windows.

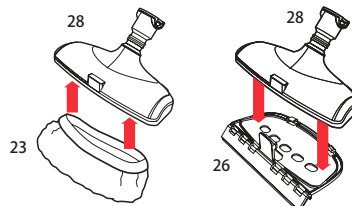
Angled nozzle attachment (24) to clean sanitary ware such as toilet bowls, taps or drain covers. Point it directly at non-permanent stains on carpets or upholstery whilst holding a clean cloth near the stained area to capture any loosened dirt.

Long brush attachment (25) to remove dirt from grooves and crevices.

Spatula attachment (27) to remove stubborn deposits, or to help de-ice the refrigerator or freezer.



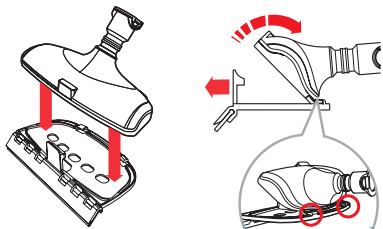
Utility attachment (28) once attached to the accessory adaptor (21), the utility attachment is the base attachment for attaching all the following accessories:



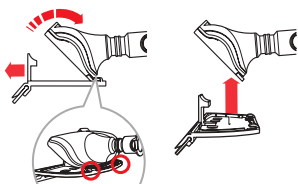


Elasticated utility cloth (23) for covering the utility attachment when cleaning upholstery and bedding.

Squeegee attachment (26) can be attached to the utility attachment by inserting the hooks at the back of the squeegee attachment into the loops on the back of the utility attachment, then secure the front of the utility attachment into the locking clip on the top of the squeegee attachment.



Remove the squeegee after use by holding the locking clip forward. The utility attachment should still be hooked into the loops on the rear of the squeegee attachment, pivot the utility attachment up and unhook from the loops to lift it away.



The squeegee attachment is ideal for cleaning tiled or glass areas such as windows or mirror panels. To clean windows, start at the top, press the squeegee to the surface and drag downwards in straight passes from top to bottom. Wipe the rubber blade and the bottom edge of the window dry after each pass. For small window panels, remove the squeegee tool and spray the steam directly onto the surface. Use the squeegee separately to wipe away the moisture.

WARNING: Do not use on very cold glass, as the sudden temperature change may crack the glass.

3.2.5. The water tank:

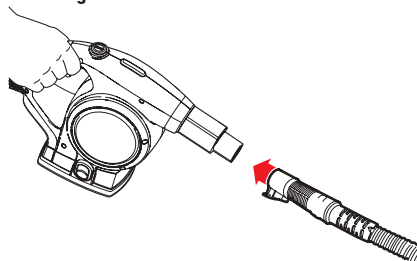
The metal ball weight (7) The metal ball weight inside the water tank is attached to the end of the suction hose. The ball is weighted and designed to freely move around the water tank of the handheld steam cleaner (5). If the ball does get stuck outside the water level, gently shake the product until it comes free. The ball must remain in the water so steam can be generated whenever the steam trigger is pressed regardless of the orientation of the handheld steam cleaner.

IMPORTANT: Do not add any detergents to the water/water tank.

Rinsing the water tank.

Regularly rinse the water tank to release any deposits that have collected on the bottom of the tank. Only use deionised, demineralised or distilled water (available from most large super markets) and fit the filler cap to allow vigorous rinsing.

3.2.6. Using the hose:



To attach the hose to the handheld steam cleaner After separating the handheld from the extension tube, attach the extension hose by clicking the hose connector into place. Then attach your chosen accessory onto the nozzle. Switch off and unplug before attaching the hose.

After use, switch off, unplug and allow the hose and any attachment to cool before disconnecting/ removing.

WARNING: In the event of the steam being blocked from escaping, the steam pressure may be relieved via a vent located under power cord bush. Never hold the product in the area of the steam relief vent.

Steam or hot water may be emitted from this vent but only if:

- * The cleaning nozzle has been blocked, eg. by accidentally sealing it against a surface.

- * The boiler has become blocked due to limescale caused by using hard water.

If steam is emitted from this vent, switch off, unplug and allow the product to cool. Please contact the consumer care for further advice.

WARNING: Never attempt to use a descaling agent in the product.

3.3 After use:

3.3.1. Switch the cleaner off and unplug from the socket. Place immediately on a suitable surface (eg. tiled floor) where the residual heat/moisture in the floor nozzle/ cloth will not affect the surface or store the product as a handheld steam cleaner (5) only. Wait until the cleaner has cooled down completely.

3.3.2. Empty the water tank (9) by removing the filler cap (11) and pouring out the water. Allow the inside of the





water tank to dry out before replacing the filler cap.

4. Cleaning

- 4.1. Disconnect the appliance from the mains power supply before undertaking any cleaning task.
- 4.2. The micro-fibre floor cloths (19 & 20), elasticated utility cloth (23) can all be machine washed (40°C max). For heavy soiling, soak the cloths in warm water and detergent or a mild stain remover.

IMPORTANT: Do not use bleach or fabric softener.

- 4.3. Clean the outer parts of the appliance with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. **CAUTION!** Do not immerse electrical parts of the appliance in any liquid.
- 4.4. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach, or abrasive products, for cleaning the appliance.
- 4.5. Never submerge the appliance in water or any other liquid or place it under running water.

5. Anomalies and repair

- 5.1. Take the appliance to an authorised support centre if product is damaged or other problems arise.
- 5.2. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in the case of damage.

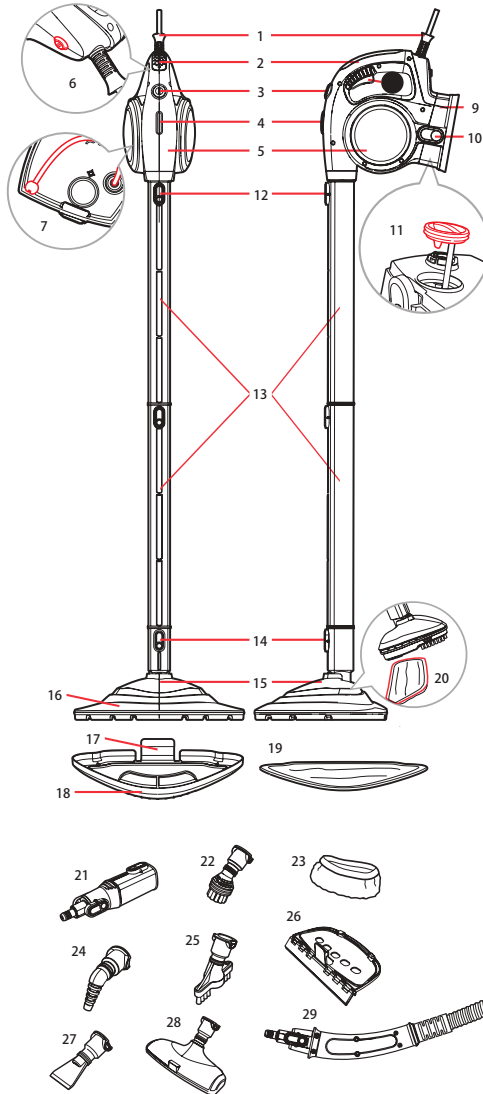




AFRIKAANS HANDLEIDING

Geagte kliënt,

Baie dankie vir u keuse om 'n Taurus handelsmerk produk te koop. Danksy die tegnologie, ontwerp en werking en die feit dat dit voldoen aan die strengste gehalte standarde, is u versker van 'n volle bevredigende gebruik en lang produklewe



1. Parte beskrywing:

1. Krag koord
2. Handvatsel
3. Aan/Af skakelaar
4. Krag indikasie lig
5. Draagbare stoom skoonmaker
6. Stoom verligting vent (onder krag koord borsel)
7. Water buis met metaal bal aangeheg
8. Stoom sneller
9. Watertenk
10. Watertenk vrylatings knop
11. Toevoeg deksel
12. Uitbreiding buis vrylating knop
13. Uitbreidings buis
14. Vloer borsel vrylating knop
15. Klein driehoek vloerborsel
16. Groot driehoek vloerborsel
17. Mat glyhouer vrylating
18. Mat glyhouer
19. Mikro fiber doek vir groot vloer borsel (2 stuk)
20. Mikro fiber doek vir groot vloer borsel (1 stuk)
21. Bykomstighede adapter
22. Ronde borsel
23. Elastieke nut doek cloth (heg aan nut mondstuk)
24. Skuins mondstuk
25. Lang borsel aanhegsel
26. Squeegee aanhegsel (heg aan nut mondstuk)
27. Spatula aanhegsel
28. Nut aanhegsel
29. Uitbreidings buis

2. Veiligheidsmaatreels!

Lees asseblief die werkings handleiding voordat jy die produk begin gebruik en bewaar veilig vir gebruik.

2.1. Gebruik en werksomgewing:

- 2.1.1. Die toestel is ontwerp vir huishoudelike gebruik alleen en die doel waarvoor dit vervaardig is.
- 2.1.2. Die toestel is nie vir buite gebruik nei (tensy dit daarvoor ontwerp is)
- 2.1.3. Gebruik die toestel in 'n goed geventileerde area.
- 2.1.4. Die toestel mag nie met hitte, direkte sonlig of reën in aanraking kom nie
- 2.1.5. Die toestel mag nie in vloeistof gedruk word of naby skerp punte wat toestel kan beskadig
- 2.1.6. Die toestel mag nie met nat hande hanteer word nie. Ontkoppel van muurprop as die toestel nat word terwyl dit aan is
- 2.1.7. Die toestel is ontwerp om materiaal op te suig wat nie jou gesondheid kan beïnvloed en wat nie vlambaar is nie.
- 2.1.8. Moenie die knekteerders voor jou gesig hou nie (veral jou oe en ore ens.) Hou die punt weg mense en diere
- 2.1.9. Hou kinders en omstanders weg tydens gebruik.
- 2.1.10. Moenie vlambare material naby toestel plaas nie.





- 2.1.11. Daar mag nie n automatiese tydbeheer aan die toestel gekoppel word nie
- 2.1.12. Moenie gebruik as die krag koord of muurprop beskadig is nie.
- 2.1.13. Maak seker die spanning soos aangedui op die gradering etiket kom ooreen met die hoofspanning voor die prop in die muursok gekoppel word
- 2.1.14. Die toestel se muurprop moet in die hoofprop pas. Moenie die prop vervang nie
- 2.1.15. As 1n multi prop gebruik word maak seker die stroom word nie oorskry nie
- 2.1.16. As enige van die toestel se buitekante breek skakel onmiddelik af om skok te voorkom..
- 2.1.17. Moenie gebruik as dit geval het en daar duidelike skade is nie.
- 2.1.18. Moenie die krag koord forseer of te gebruik om te toestel op te tel.
- 2.1.19. Moenie die koord om die toestel draai nie maar gebruik die koord stoor.
- 2.1.20. Moenie die koord buig nie.
- 2.1.21. Moenie die koord laat hang of met warm oppervlaktes in aanraking kom nie
- 2.1.22. Gaan altyd die koord na vir enige skade
- 2.1.23. Die toestel mag nie buite gebruik word nie.
- 2.1.24. Die koord moet gereeld ondersoek word vir skafe en mag nie gebruik word indien daar is
- 2.1.25. Moenie aan die prop raak met nat hande.

2.2. Persoonlike veiligheid:

- 2.2.1. Moenie die toestel sonder toesig laat tydens gebruik.
- 2.2.2. Die toestel is nie geskik vir industriële gebruik soos kantore,hotelle motelle en gastehuisse
- 2.2.3. Die toestel is nie geskik vir gebruik deur verminderd fisiese verstandelike vermoens of gebrek aan ervaring of kennis tensy hulle opleiding gehad het..
- 2.2.4. Die toestel is nie `n speelding and kinders moet altyd toesig he om te verhoed dat hulle met die toestel speel

2.3. Gebruik en sorg:

- 2.3.1. Die kabel moet ten volle afgewikkel word voor gebruik
- 2.3.2. Die toestel moet nie gebruik word as die parte of bykomstighede nie behoorlik pas
- 2.3.3 Die toestel moet nooit leeg gebruik word nie.
- 2.3.4 Die Toestel moet nooit gedraai word terwyl dit in werking is of in die muurprop gekoppel is
- 2.3.5. Ontkoppel die toestel van die hooftoevoer as dit nie in gebruik is nie en laat dit heeltemal afkoel voordat dit skoongemaak word. As dele afgehaal word of toegevoeg word,moet die toestel nie in werking wees nie.
- 2.3.6.Die toestel moet buite bereik van kinders gestoor word
- 2.3.7.Die toestel moet heeltemal afkoel voor dit gestoor word
- 2.3.8 Die toestel moet altyd onder toesig wees wanneer in

- gebruik en moet buite bereik van kinders gehou word.
- 2.3.9 As die toestel aan die brand slaan ontkoppel van die muursok en gooi n kombuis vadoek oor **MOET NOOIT WATER GEBRUIK!!!**
- 2.3.10. Maak seker alle blokasies word verwyder.

2.4. Diens:

- 2.4.1.Die toestel moet deur `n gekwalifiseerde tegnikus gediens word
- 2.4.2 As die koord beskadig word moet dit deur die diensagent of `n gekwalifiseerde persoon vervang word om brandgevaar te verhoed
- 2.4.3.Enige misbruik en mislukking om instruksies te volg lewer die waarborg nul en van gener

3. Instruksies vir gebruik:

3.1. Voor gebruik:

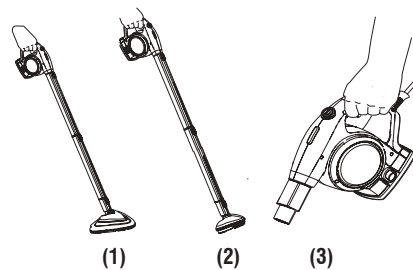
BELANGRIK: Onthou asseblief die stoom skoonmaker laat stoom uit teen n temperatuur van 115 grade C
Toets op n onopvallende area eerste. Moenie op oppervlaktes gebruik wat nie die hitte kan weerstaan nie, soos antieke items, plastiek en ander delikate material. Toets altyd eers `n klein plekkie voor begin

3.2. Gebruik en sorg:

3.2.1. Verskeie funksies:

Jou stoom skoonmaker kan in drie verskillende skoonmaak funksies verander word

- 1. Regop stoom skoonmaker met groot driehoek vloer kop vir vloere en matte
- 2. Regop stoom skoonmaker met klein driehoek vloer kop vir harde en klein areas.
- 3. Draagbare stoom skoonmaker vir skoonmaak van vertikale of moeilik om te bereik oppervlaktes





3.2.2. Sit die regop stoom skoonmaker aanmekaar:

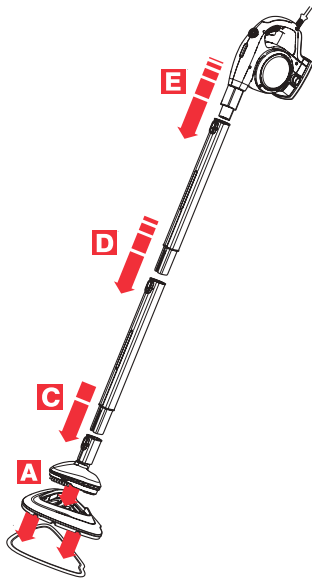
3.2.2.1. Druk die klein driehoek vloerkop (15) aan die groot driehoek vloerko tot dit in plek is (16), dit moet inhak

3.2.2.2. Heg die mikro fiber doek (19) aan die onderkant van die groot driehoek (16).

3.2.2.3. Stel die buis laer (13) op die klein vloer kop, met die vloerkop vrylatings knop (14) op die nek van die klein driehoek vloerkop aan die agterkant vand die toestel tot dit in plek hak.

3.2.2.4. Heg die ekstra buis aan die opening van buis en maak seker dit hak in plek (12)

3.2.2.5. Heg die stoom uitlaat mondstuk aan die bokantvan die stoom skoonmaker (5) in die bokant van die die uitbreidings buis. Druk die stoom skoonmake ferm in die opening van die buis tot dit in plek hak (12)



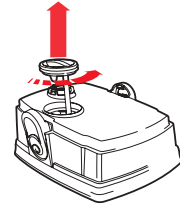
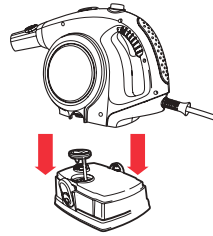
3.2.3. Gebruik van regop stoom funksie

BELANGRIK: Voor gebruik, vloere moet deeglik gevee word and matte deeglik gestofsuig word. Ons bevel nie aan om die stoom skoonmaker op rou hout vloere te gebruik nie want dit kan van die vogtigheid inneem en die vloer kan lig Vloere waar van die hout oop is en groot opening het sal ook die vogtigheid inneem.

Moenie die skoonmaker te lank op een plek gebruik nie want die hitte kan die vloer of mat beskadig.

Ontkoppel van muurprop en laat afkoel voor die doek verander word.

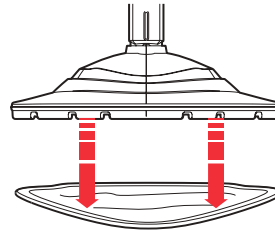
3.2.3.1. Druk knoppie (10) aan die kant van die water tenk (9) om van die skoonmaker te verwyder. Verwyder die volmaak deksel (11) deur dit op te lig. Maak die tenk vol



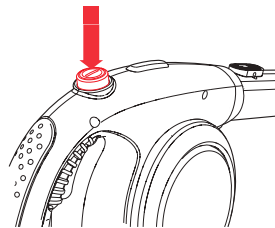
BELANGRIK: Om te verhoed dat kalk opbou in die water tenk gebruik altyd gesuiwerde water. Enige probleme wat deur die kalk veroorsaak word sal jou waarborg nul en van gener waarde maak

Sit die deksel terug op die water tenk en heg die tenk aan die skoonmaker.

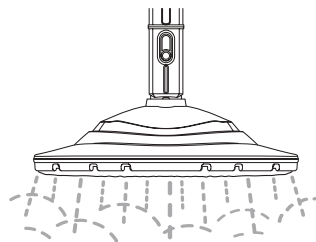
3.2.3.2. Heg die mikro fiber doek (19) aan die vloerkop, met die blou kante wat na die vloer toe wys.



3.2.3.3 Koppel aan muurprop en skakel aan deur die aan/af knop te druk (3). Die krag indikasie liggie (4) sal aan gaan en die skoonmaker sal na +/- 30 sekondes reg wees vir gebruik (wanneer die stoom sneller (8) gedruk word)

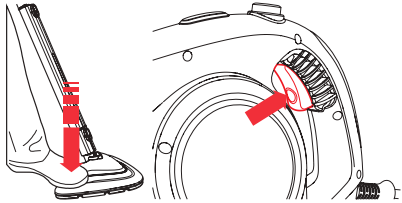


3.2.3.4. **WAARSKUWING:** Voor die skoonmaker aangeskakel word maak seker dit veilig weg van mense en diere.



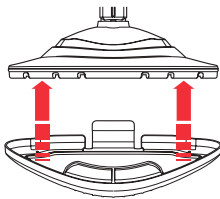


3.2.3.5. Plaas die groot driehoek (16) op die vloer. Hou die vloerkop in plek met jou voet en trek terug (5) Druk die stoom sneller (8) om stoom vry te laat van die vloerkop. Dit sal `n paar sekondes vat om deur te kom. Druk die stoom sneller met tussenposes om te verhoed dat die doek en vloer te nat word. Die vloer sal lank vat om droog te word as te veel stoom gebruik word. Beweeg die skoonmaker te alle tye tydens skoonmaak.



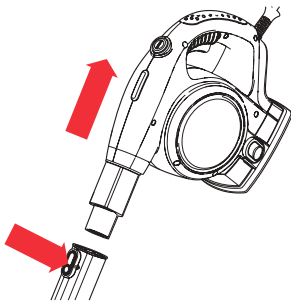
Moenie op een plek hou vir lang periodes.

3.2.3.6. Om die mat die verfris rus die groot driehoek (16) met die mikro doek op die mat glyer (18) en druk ferm af op die mat glyer om in plek te verseker. Om te verwyder, druk jou voet op die blad agter die voetkop en lig die vloerkop af.



NEEM KENNIS: Die mat glyer is ontwerp sodat die vloerkop maklik kan beweeg op `n mat.

3.2.4. Gebruik van draagbare stoom skoonmaker



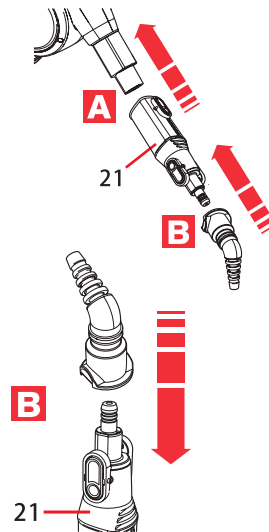
Die funksie is idiaal vir skoonmaak van vertikale oppervlaktes en plekke wat moeilik bereikbaar is. Verwyder die skoonmaker van die buis (5) en van buis (13) deur die vrylating knop te druk (12) Trek die skoonmaker uit die buis. Druk die stoom sneller (8) onder die handvatsels om stoom vry te laat

NEEM KENNIS: As die stoom sneel heelty ingehou word sal die stoom minder word dit is normaal
WAARSKUWING: As die stoom sneller gelos word sal daar nog stoom uitkom vir `n paar sekondes dit is normal. Bly weg van die mondstuk tot stoom stop. Skakel af. Ontkoppel van muurprop en laat toe om af te koel voor die mondstuk verander word.

Om all die toebehere te gebruik, moet die adaptor(21) eers aan die skoonmaker geheg word (5) Dit word as volg gedoen:

A Skyf die adaptor oor die mondstuk van die skoonmaker met die vrylating klep wat na bo op die skoonmaker wys. Druk aanmekaar.

B Heg die verlangde bykomstigheid aan die adaptor tot in plek



WAARSKUWING: Skakel Af voor enige veranderinge van bykomstighede gedoen word. Na gebruik sal alle bykomstighede warm wee, laat toe om af te koel.

Moenie die mondstuk blok deur dit teen `n oppervlakte te hou wat jy skoonmaak. Stoom sal dan by die stoom vrylating klep uitkom.

WAARSKUWING: Stoom kan by die stoom verligtings vent (6) op die agterkant van die kragkoord. Hou die area skoon van mense en diere. Wanneer die draagbare skoonmaker gebruik word hou altyd by die handvatsel vas.

Kalk wat opbou in die ketel sal die stoom deur die vrylating klep laat uitkom. Gebruik altyd mineral water om dit te verhoed.





Bykomstighede vir draagbare skoonmaker:

Bykomstighede adaptor (21) Dit is die basis vir al die bykomstighede

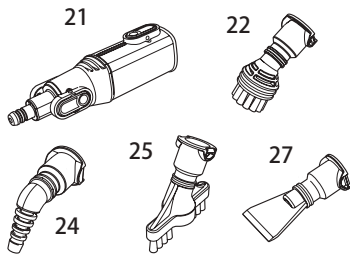
Dit kan ook alleen gebruik word vir pleke wat moeilik bereikbaar is.

Ronde borsel (22) om vlekke te verwyder van oppervlaktes soos teels, spiels en vensters.

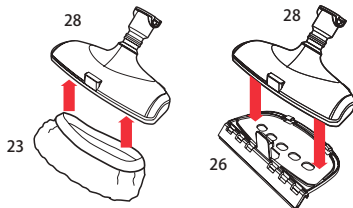
Skuins mondstuk (24) om toilet bakke, krane en drein deksels skoon te maak. Wys op die merk en gebruik 'n doek op op te vee.

Lang borsel (25) vir skoonmaak van gleuwe.

Spatula aanhegsel (27) vir harde vuil of om ys los te maak in vrieskas

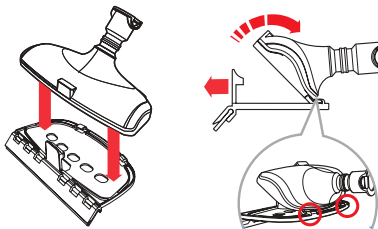


Nut aanhegsel (28) wanneer aan die adaptor is die basis vir al die ander aanhegsels.

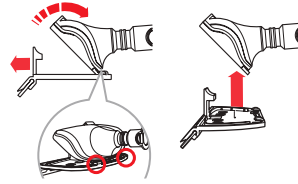


Rekbare doek (23) vir bedekking van die nut aanhegsel vir meubels en matrasse.

Die squeegee aanhegsel (26) word aan die nut aanhegsel geheg deur die hake in te hak op altwee in plek te hak voor



Verwyder die squeegee na gebruik deur die sluit meganisme vorentoe te druk. Die nut aanhegsels sal nog aangeheg weers. Druk die nut aanhegsel op en hak af en lig weg.



Die squeegee aanhegsel (26) is idiaal vir skoon maak van teels of glas en spiels. Om vensters skoon te maak begin bo en werk af. Vee die rubber af na elke gebruik. Vir klein vensters verwyder die squeegee aanhegsel en spray direk op die vensters.

WAARSKUWING: Moenie op koue glas gebruik wordnie die glas kan kraak of breek

3.2.5. Die water tenk:

Die metaal bal gewig (7)

Die metaal bal gewig binne die water tenk is aangeheg aan die suigpyp. Die bal is 'n gewig en is ontwerp om vrylik rond te beweeg in die water tenk (5)

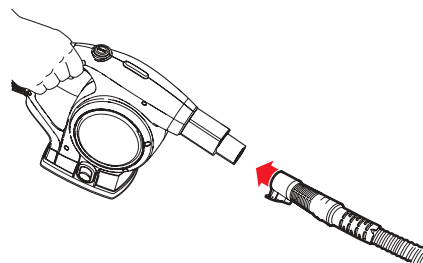
As die bal vashak skud liggies om los te maak. Die bal moet in die water tenk bly om stoom te maak wanneer die stoom sneller gedruk word.

BELANGRIK: Geen skoonmaakmiddels mag in die water tenk gegooi word nie

Spoel van die water tenk:.

Spoel die water tenk gereeld uit om enige kalk los te maak op die bodem van die tenk. Gebruik alleenlik gesuiwerde water.

3.2.6. Gebruik van pyp:



Om die pyp aan te heg hak in die pyp aan die aansluiting. Kies dan die regte mondstuk wat gebruik moet word. Skakel die toestel af en ontkoppel van muurprop voor aangeheg word.





Na gebruik, skakel af, ontkoppel van muurprop en laat afkoel voor die aanhegels afgehaal word.

WAARSKUWING: As die stoom verhoed word om uit te kom, kan die stoom druk verlig word deur die ventilasie uitlaat onder die krag koord. Moenie jou hand naby die ventilasie hou nie. Die stoom kan brandwonde veroorsaak.

* Die skoonmaak mondstuk is geblok omdat dit teen 'n oppervlakte gehou word..

* Die ketel is geblok omdat daar te veel kalk in is deur gebruik van ongesuiwerde water.

As stoom deur die ventilasie kom, skale af en laat toe om af te koel. Kontak jou naaste diens sentrum.

WAARSKUWING: Moet nooit kalk verwyderaar in die toestel gebruik nie.

3.3 Na gebruik:

3.3.1. Skakel die skoonmaker af en ontkoppel van die muurprop. Plaas die toestel op 'n teel vloer wat nie sal beskadig van die hitte. Wag vir die skoonmaker om heeltemal af te koel.

3.3.2. maak die water tenk leeg (9) deur die deksel af te haal (11) en gooi die water uit. Laat die water tenk droog word voor die deksel terug geplaas word.

4. Skoonmaak:

4.1. Ontkoppel van hoof krag toevoer voor skoonmaak begin.

4.2. Die mikro fiber doek (19 & 20) en die nut doek (23) kan met die wasmasjien gewas word. Vir diep vlekke laat toe om in warm water te lê met 'n ligte vlek verwyderaar.

4.3. Maak die buitekant van die toestel skoon deur af te vee met a sagte klam doeken 'n paar druppels opwasmiddel en maak droog.

DIT MAG NIE IN WATER GEDRUK WORD NIE

4.4. Moenie harde skoonmaakmiddels gebruik nie soos bleikmiddels of skuur produkte nei.

4.5. Die toestel mag nie in water gedruk of onder lopende water gehou word nie.

5. Anomalies and herstel:

5.1. Neem die toestel na 'n gemagtigde tegniese sentrum as toestel beskadig is of probleme ontstaan.

5.2. As konneksie na die muurprop beskadig is, moet die toestel vervang word volgens waarborg.

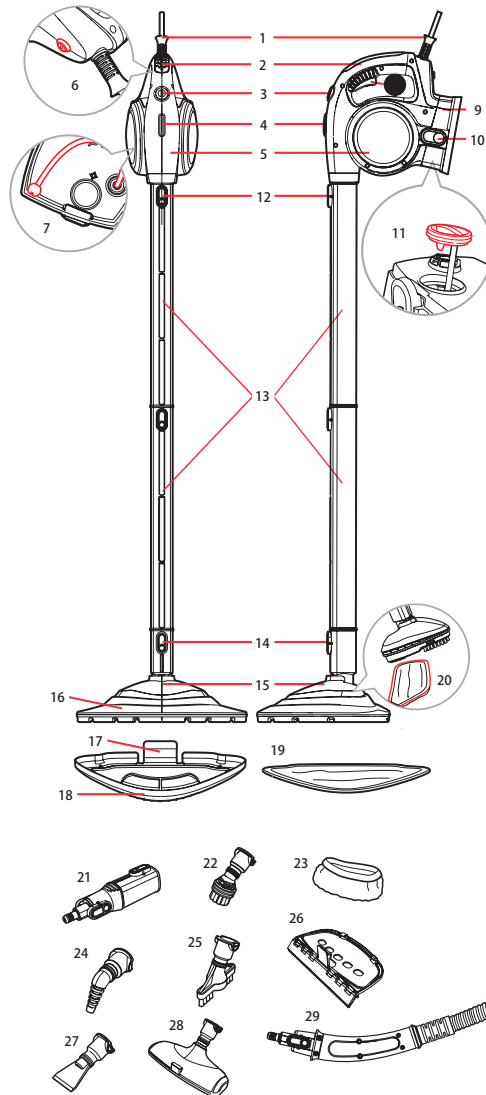




MANUAL EN ESPAÑOL

Estimado cliente,

Gracias por elegir un producto de la marca Taurus. Gracias a su tecnología, diseño y operación, y al hecho de que supera los más estrictos estándares de calidad, puede garantizarse un uso totalmente satisfactorio y una larga vida del producto.



1. Descripción de piezas:

1. Cable de alimentación
2. Manija de mano
3. Interruptor de encendido / apagado
4. Indicador de encendido
5. Limpiador de vapor de mano
6. Ventilación de alivio del vapor (debajo del casquillo del cable de alimentación)
7. Tubo del agua con el peso de la bola del metal atado
8. Disparador de vapor
9. Depósito de agua
10. Botones de liberación del tanque de agua
11. Tapón de llenado
12. Botón de liberación del tubo de extensión
13. Tubos de prolongación
14. Botón de desbloqueo de cabeza del piso
15. Suelo de triángulo pequeño
16. Suelo de triángulo grande
17. Pedal de desbloqueo del volante de la alfombra
18. Planeador de alfombra
19. Paneles de suelo de microfibra para la cabeza grande del triángulo (2pcs)
20. Paño de suelo de microfibra para suelo de triángulo pequeño (1pc, debajo de la pequeña cabeza triangular)
21. Adaptador de accesorios
22. Cepillo circular
23. Paño utilitario elástico (se fija a la boquilla de utilidad)
24. Accesorio de boquilla angular
25. Accesorio de pincel largo
26. Accesorio de rasqueta (se une a la boquilla)
27. Aparcamiento de la espátula
28. Boquilla de utilidad
29. Manguera de extensión

2. Consejos y advertencias de seguridad!

Lea atentamente estas instrucciones antes de conectar el aparato y guárdelas para futuras consultas. El incumplimiento de estas instrucciones podría dar lugar a un accidente. Limpie todas las partes del producto como se indica en la sección de limpieza, antes de usarlo.

2.1. Uso o ambiente de trabajo:

- 2.1.1. Este aparato está diseñado exclusivamente para el propósito designado.
- 2.1.2. No utilice el aparato en exteriores (a menos que haya sido diseñado específicamente para uso en exteriores)
- 2.1.3. Utilice el aparato en un lugar bien ventilado.
- 2.1.4. No someta el aparato al calor, Sol o humedad muy alta (por ejemplo, Lluvia)
- 2.1.5. Nunca sumerja el aparato en líquidos y tenga en cuenta los bordes afilados que pueden dañarlo.
- 2.1.6. Nunca utilice el aparato con las manos mojadas o húmedas. Desenchúfelo inmediatamente si se moja o se humedece cuando está en funcionamiento.
- 2.1.7. El aparato está diseñado para limpiar materiales que





no son peligrosos para su salud y que no son inflamables.

2.1.8. Nunca sujete los conectores delante de su cara (especialmente sus ojos, oídos, etc.) Nunca dirija la boquilla hacia personas o animales.

2.1.9. Mantenga alejado a los niños y transeúntes cuando utilice este aparato.

2.1.10. No coloque material inflamable cerca del aparato.

2.1.11. No utilice el aparato en combinación con un programador, temporizador u otro dispositivo que lo encienda automáticamente.

2.1.12. No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.

2.1.13. Asegúrese de que el voltaje indicado en la etiqueta de clasificación coincide con la tensión de la red antes de enchufar el aparato.

2.1.14. Conecte el aparato a la red eléctrica con una toma de corriente de un mínimo de 16 amperios.

2.1.15. El enchufe del aparato debe encajar correctamente en la toma de corriente. No altere el enchufe.

2.1.16. Si está usando un multímetro, compruebe cuidadosamente las clasificaciones

Ya que la corriente utilizada por varios aparatos podría fácilmente superar la clasificación del multi-enchufe.

2.1.17. Si se rompe alguna de las cubiertas del aparato, desconecte inmediatamente el aparato de la red eléctrica para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.

2.1.18. No utilice el aparato si ha caído en el suelo o si hay signos visibles de daños.

2.1.19. No fuerce el cable de alimentación. Nunca use el cable de alimentación para levantar, llevar o desenchufar el aparato.

2.1.20. No envuelva el cable de alimentación alrededor del aparato. .

2.1.21. No corte ni rebaje el cable de alimentación.

2.1.22. No permita que el cable de alimentación cuelgue o entre en contacto con las superficies calientes del aparato.

2.1.23. Compruebe el estado del cable de alimentación. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.

2.1.24. El aparato no es adecuado para usos exteriores.

2.1.25. El cable de alimentación debe examinarse regularmente para detectar daños, y si el cable está dañado, el aparato no debe utilizarse.

2.1.26. No toque el enchufe con las manos mojadas.

2.2. Seguridad personal:

2.2.1. PRECAUCIÓN: No deje el aparato desatendido durante el uso, ya que existe el riesgo de un accidente.

2.2.2. No toque las partes calentadas del aparato, ya que puede causar quemaduras graves.

2.2.3. Este aparato es sólo para uso doméstico, no es para uso industrial o profesional. No está destinado a ser utilizada por huéspedes en ambientes de hospitalidad tales como bed and breakfast, hoteles, moteles y otros tipos de ambientes residenciales, incluso en casas de granja, áreas del personal de cocina en tiendas, oficinas y otros

ambientes de trabajo.

2.2.4. Este aparato no está diseñado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por falta de experiencia y conocimiento, a menos que se les haya dado supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por una persona responsable de su uso la seguridad.

2.2.5. Este aparato no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

2.3. Uso y cuidado:

2.3.1. Desenrolle completamente el cable de alimentación del aparato antes de cada uso.

2.3.2. No utilice el aparato si los accesorios o los accesorios no están correctamente instalados.

2.3.3. No utilice el aparato cuando esté lleno.

2.3.4. No encienda el aparato mientras esté en uso o conectado a la red eléctrica.

2.3.5. No bloquee los puertos de salida.

2.3.6. Desenchufe el aparato de la red eléctrica cuando no esté en uso y antes de realizar cualquier tarea de limpieza.

2.3.7. Este aparato debe guardarse fuera del alcance de los niños.

2.3.8. No almacene el aparato si todavía está caliente.

2.3.9. Nunca deje el aparato desatendido cuando esté en uso y manténgalo fuera del alcance de los niños.

2.3.10. No aspirar ningún material afilado, caliente o incandescente

2.3.11. El aparato no debe exponerse al calor.

2.3.12. Desenchufe el aparato de la toma de corriente después de cada uso y antes de cada limpieza. Tire del enchufe, no del cable de red, para desconectar el aparato de la red eléctrica.

2.3.13. Asegúrese de eliminar los bloqueos.

2.3.14. Si, por alguna razón, el aparato se incendia, desconecte el aparato de la red eléctrica y NO UTILICE AGUA PARA DESCONECTAR EL FUEGO.

2.4. Servicio:

2.4.1. Asegúrese de que el aparato sea reparado únicamente por un técnico cualificado y que sólo se utilicen piezas de recambio o accesorios originales para reemplazar los accesorios existentes.

2.4.2. Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante o su agente de servicio o una persona cualificada deben reemplazarlo para evitar peligro.

2.4.3. Cualquier mal uso o incumplimiento de las instrucciones de uso hace que la garantía y la responsabilidad del fabricante queden abolidas.





3. Instrucciones de uso

3.1. Antes de usar:

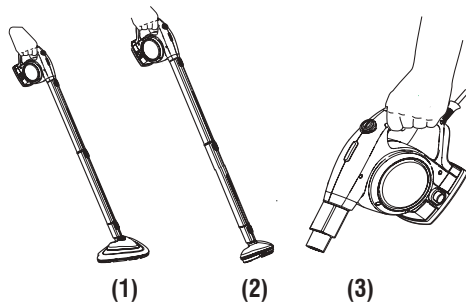
IMPORTANTE: Recuerde que su limpiador de vapor funciona emitiendo vapor a una temperatura mayor de 115 ° C. Siempre pruebe primero en un área discreta. Nunca lo utilice en objetos o superficies que no resistan esta temperatura, o en superficies con revestimientos o abrillantadores, o en materiales delicados como dralon, plástico, piel natural o antigüedades, etc. Si tiene dudas, revise cuidadosamente una parte del material donde las marcas menores no importarán.

3.2. Uso y cuidado:

3.2.1. Funciones múltiples:

Su limpiador de vapor puede configurarse fácilmente en tres modos de limpieza diferentes:

1. Limpiador de vapor vertical con la cabeza grande del triángulo para los pisos y las alfombras.
2. Limpiador de vapor vertical con el pequeño triángulo de suelo para las zonas de limpieza duras y pequeñas.
3. Limpiador de vapor de mano (5) para limpiar superficies verticales o difíciles de alcanzar.



3.2.2. Limpieza vertical del vapor: Montaje

3.2.2.1. Introduzca la pequeña cabeza de triángulo (15) sobre la cabeza de triángulo grande (16), asegurándose de que encaje en su lugar.

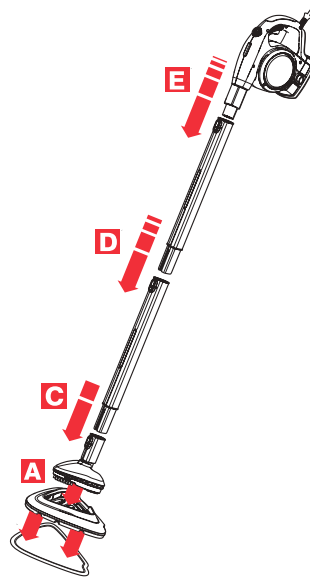
3.2.2.2. Coloque un paño de piso de microfibra (19) en la parte inferior de la cabeza grande del triángulo (16).

3.2.2.3. Baje un tubo de extensión (13) sobre la pequeña cabeza triangular del piso, con el botón de liberación del piso (14) en el cuello del pequeño triángulo hasta la parte trasera del conjunto hasta que encaje en su lugar.

3.2.2.4. Introduzca el otro tubo de extensión en la abertura superior del tubo de extensión mencionado en el paso anterior, asegurándose de que el botón de liberación del tubo de extensión (12) encaje en su lugar.

3.2.2.5. Inserte la boquilla de salida de vapor en el extremo

superior del limpiador de vapor de mano (5) en la abertura superior del tubo de extensión. Empuje firmemente el aspirador de mano en la abertura del tubo de extensión hasta que el botón de liberación del tubo de extensión) Haga clic en su lugar antes de usarlo.



3.2.3. Uso en modo vertical

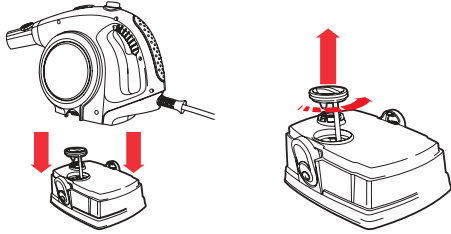
IMPORTANTE: Antes del uso, los pisos duros deben ser barridos completamente y las alfombras deben ser bien secado al y aspirado. Sin embargo, recomendamos que su limpiador de vapor no se utilice en:

- Pisos de madera desnudos o cualquier superficie donde la madera esté expuesta (ya que absorbe la humedad y puede distorsionarla).
- Pisos duros dañados o pisos duros con huecos (ya que absorben humedad y pueden distorsionar). Además, no mantenga su limpiador de vapor en un lugar por un período prolongado, porque la El calor puede dañar las alfombras y pisos laminados. Desconecte y deje que la unidad se enfríe antes de cambiar los paños y los accesorios.



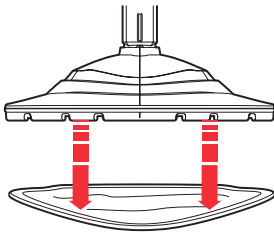


3.2.3.1. Apriete los botones (10) en el lado del tanque de agua (9) para quitarlo del limpiador de vapor de mano. Retire el tapón de llenado (11) levantándolo. Llene el depósito de agua.

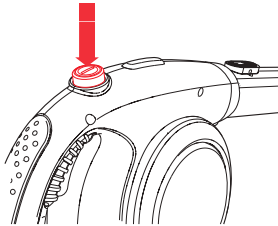


IMPORTANTE: Para evitar la acumulación de cal en el tanque de agua, nunca llene el tanque de su limpiador de vapor con nada más que agua desmineralizada, desmineralizada o destilada (disponible en la mayoría de los supermercados líderes). Cualquier problema que surja de la caliza, invalidará la garantía del producto. Vuelva a colocar el tapón de llenado y colóquelo en su lugar. Reemplace el depósito de agua.

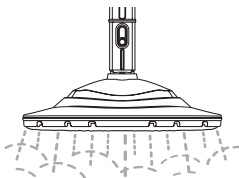
3.2.3.2. Conecte el paño de microfibrá (19) a la cabeza del piso, con el lado azul del paño Frente al suelo.



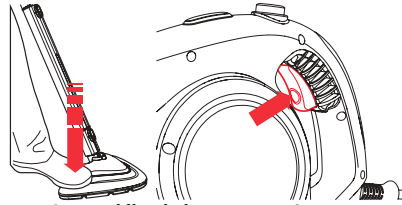
3.2.3.3. Enchufe la toma de corriente y encienda el limpiador de vapor presionando el interruptor de encendido / apagado (3). El indicador luminoso de encendido (4) se iluminará Y el vapor estará listo para ser emitido después de 30 segundos (cuando se presiona el disparador de vapor (8)).



3.2.3.4. **ADVERTENCIA:** Antes de encender, asegúrese de La cabeza del piso se encuentra a salvo de personas o animales.



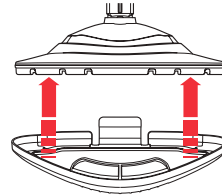
3.2.3.5. Coloque la cabeza grande del suelo del triángulo (16) en el piso. Sujete el piso con el pie e incline el cuerpo principal (5) hacia atrás. Apriete el gatillo de vapor (8) para liberar vapor de la cabeza del piso. Esto tomará unos segundos. Solamente utilice el disparador de vapor intermitentemente para evitar la saturación del paño y del suelo. La cabeza y la humedad en el paño deben limpiar fácilmente el piso. El exceso de vapor dará como resultado que el piso tome más tiempo para secarse. Mantenga la cabeza del piso moviéndose mientras limpia.



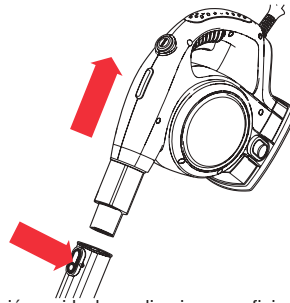
Nunca sostenga el limpiador en un punto por un período extendido.

3.2.3.6. Si refresca una alfombra, apoye la cabeza grande del piso triangular (16) con el paño de microfibrá en el alfombra (18), luego empuje firmemente la cabeza del piso hacia abajo en el planeador de la alfombra para asegurarlo en su lugar. Para quitarlo, presione el pie hacia abajo en la lengüeta en la parte posterior del planeador de la alfombra y levante la cabeza del piso hacia fuera.

NOTA: El planeador de la alfombra está diseñado para que sea más fácil mover la cabeza del piso a través de la alfombra.



3.2.4. **Uso del limpiador de vapor de mano.**



Esta función es ideal para limpiar superficies verticales y lugares de difícil acceso. Separar el limpiador de vapor de mano (5) del tubo de extensión (13) presionando el botón de liberación del tubo de extensión (12). Extraiga el





limpiador de vapor de mano del tubo de extensión. Accione el gatillo de vapor (8) debajo del mango de mano (2) para liberar el vapor.

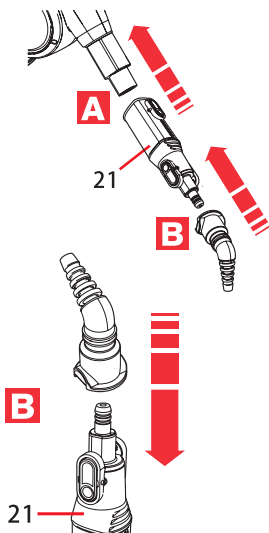
NOTA: Si el gatillo de vapor se mantiene continuamente, la salida de vapor hará un ciclo cada vez más alto, esto es normal.

ADVERTENCIA: Después de soltar el disparador de vapor, se continuará emitiendo vapor durante unos segundos mientras el depósito de vapor dentro del producto se vacía - esto es normal. Mantenga siempre una distancia segura de la boquilla hasta que se haya detenido todo el vapor. Apague, desenchufe y deje enfriar. Intentar retirar la boquilla o cambiar los accesorios ya que éstos estarán muy calientes después del uso.

Con el fin de utilizar todos los accesorios, el adaptador de accesorio (21) debe conectarse en primer lugar al limpiador de vapor de mano (5). Esto se puede hacer completando lo siguiente:

A) Deslice el adaptador sobre la boquilla del limpiador de vapor manual con el pestillo de liberación en el adaptador mirando hacia la parte superior del limpiador de vapor de mano. Empujar juntos y fijar en su lugar.

B) Coloque el accesorio deseado en el extremo del adaptador hasta que encaje en su lugar.



ADVERTENCIA: Desconecte y desenchufe antes de cambiar los accesorios. Después del uso, los accesorios estarán muy calientes, deje enfriar antes de manipularlos.

Nunca bloquea ninguna boquilla, por ejemplo, sujetándola contra una superficie limpiada. Si las boquillas están

bloqueadas, el vapor se liberará del respiradero de alivio del vapor.

ADVERTENCIA: El vapor se puede emitir desde el respiradero de alivio de vapor (6) situado detrás del casquillo del cable de alimentación en la computadora de mano. Mantenga siempre esta zona libre de personas, animales o superficies delicadas. No sujete el producto en esta área. Cuando utilice el modo de mano, sostenga siempre el producto por el asa de la computadora de mano (2).

NOTA: La acumulación de cal en el interior de la caldera podría también resultar en vapor que se emite desde el respiradero de alivio de vapor. Para evitar la formación de incrustaciones de cal, utilice siempre agua que esté desmineralizada, desionizada, destilada o ablandada.

NOTA: el modo de mano se ha diseñado para uso con una sola mano.

Lista de los accesorios para el uso del aparato

Adaptador de accesorios (21) Este accesorio es el accesorio de base para todos los accesorios de mano suministrados con el producto.

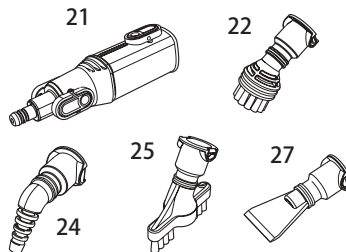
También puede utilizarse solo para limpiar lugares o grietas que no son fácilmente accesibles.

Accesorio de cepillo circular (22) para eliminar manchas en superficies de temperatura ambiente, tales como azulejos, guarniciones de rueda, espejos y ventanas.

Accesorio de boquilla angular (24) para limpiar artículos sanitarios tales como inodoros, grifos o tapas de drenaje. Apunte directamente a las manchas no permanentes en las alfombras o la tapicería mientras sostiene un paño limpio cerca de la zona manchada para capturar cualquier dirección aflojada.

Accesorio de cepillo largo (25) para retirar el diente de las ranuras y grietas.

Espátula (27) para eliminar los depósitos persistentes, o para ayudar a descongelar el refrigerador o el congelador.

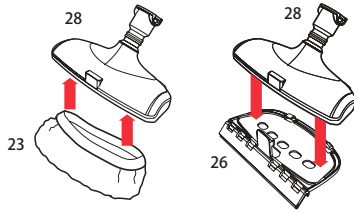


El accesorio de utilidad (28) una vez unido al adaptador de accesorio (21), el accesorio de utilidad es el accesorio de



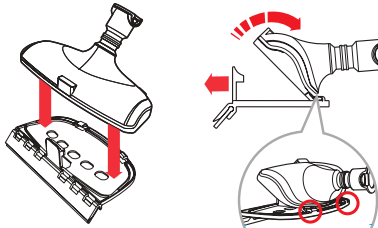


base para fijar todos los accesorios siguientes:

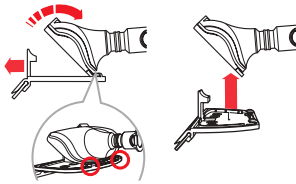


Paño utilitario (23) elástico para cubrir el accesorio de utilidad al limpiar tapicería y ropa de cama.

El accesorio de rasqueta (26) se puede fijar al accesorio de la utilidad insertando los ganchos en la parte posterior del accesorio de la escobilla de goma en los bucles en la parte posterior del accesorio de la utilidad, y luego asegure la parte frontal del accesorio de Parte superior del accesorio de la escobilla.



Retire la rasqueta después de usarlo sujetando el clip de bloqueo hacia adelante. La conexión de la utilidad todavía debe estar enganchada en los bucles en la parte trasera del accesorio de la escobilla, gire el accesorio de la utilidad hacia arriba y desenganche de los bucles para levantarlo.



El accesorio de la escobilla de goma es ideal para limpiar áreas de azulejos o vidrio, como ventanas o espejos, Para limpiar las ventanas, la estrella en la parte superior, presione el rasero hacia la superficie y arrastre hacia abajo en pasos rectos de arriba a abajo. Limpie la cuchilla de goma y el borde inferior de la ventana seca después de cada paso. Para los pequeños paneles de la ventana, quite la herramienta del rascador y rocíe el vapor directamente sobre la superficie. Utilice la rasqueta separadamente para limpiar la humedad.

ADVERTENCIA: No lo utilice en cristales muy fríos, ya que el repentino cambio de temperatura puede romper el vidrio.

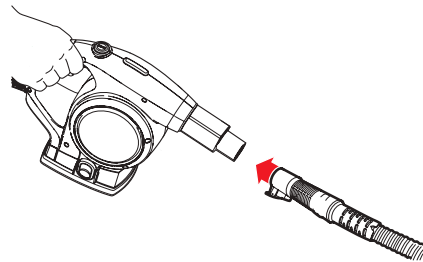
3.2.5. El depósito de agua:

El peso de la bola de metal (7) El peso de la bola de metal dentro del tanque de agua está atado al extremo de la manguera de succión. La bola está ponderada y diseñada para moverse libremente alrededor del tanque de agua del limpiador de vapor de mano (5). Si la pelota se atasca fuera del nivel del agua, agite suavemente el producto hasta que quede libre. La bola debe permanecer en el agua para que se pueda generar vapor siempre que se presione el disparador de vapor independientemente de la orientación del limpiador de vapor de mano.

IMPORTANTE: No agregue detergentes al tanque de agua / agua. Enjuagar el depósito de agua.

Enjuague periódicamente el depósito de agua para liberar cualquier depósito que se haya acumulado en el fondo del tanque. Utilizar sólo agua desionizada, desmineralizada o destilada (disponible en la mayoría de los supermercados grandes) y coloque el tapón de llenado para permitir el enjuague vigoroso

3.2.6. Uso de la manguera:



Para conectar la manguera al limpiador de vapor de mano Después de separar la computadora de mano del tubo de extensión, conecte la manguera de extensión haciendo clic en la manguera conector en su lugar. A continuación, coloque el accesorio elegido en la boquilla. Desconecte y desenchufe antes de conectar la manguera. Después del uso, apague, desenchufe y permita que la manguera y cualquier accesorio se enfríen antes de desconectar / quitar.

ADVERTENCIA: En caso de que el vapor de agua se bloquee, la presión del vapor puede ser aliviada a través de un respiradero situado debajo del casquillo del cable de alimentación. Nunca sostenga el producto en la área del respiradero de alivio de vapor. El vapor o el agua caliente pueden ser emitidos de esta ventilación pero solamente si:

* La boquilla de limpieza ha sido bloqueada, p. Sellándola accidentalmente contra una superficie.

* La caldera se ha bloqueado debido a la calcárea causada por el uso de agua dura.





Si se emite vapor de esta ventilación, apague, desenchufe y permita que el producto se enfríe. Póngase en contacto con el servicio de atención al consumidor para obtener más consejos.

ADVERTENCIA: Nunca intente usar el descalcificador en el producto.

3.3 Después del uso:

3.3.1. Apague la aspiradora y desconéctela de la toma. Coloque inmediatamente sobre una superficie adecuada (por ejemplo, suelo de baldosas) donde el calor / humedad residual en la boquilla / tela del piso no afecte la superficie o almacene el producto como un limpiador de vapor de mano (5) solamente. Espere hasta que el limpiador se haya enfriado por completo.

3.3.2. Vacíe el depósito de agua (9) retirando el tapón de llenado (11) y vertiendo el agua. Deje que el interior del tanque de agua se seque antes de reemplazar el tapón de llenado.

4. Limpieza

4.1. Desconecte el aparato de la red eléctrica antes de realizar cualquier tarea de limpieza.

4.2. Los paños de suelo de microfibras (19 y 20), el paño utilitario elástico (23) se pueden lavar a máquina (máx. 40 ° C). Para suciedad abundante, remoje los paños con agua tibia y detergente o un removedor de manchas suave.

4.3. Limpie las partes exteriores del aparato con un paño húmedo con unas gotas de detergente Y luego se seca. **¡PRECAUCIÓN!** No sumerja las partes eléctricas del aparato en ningún líquido.

4.4. No utilice disolventes o productos con un ácido de pH básico tal como blanqueador, o productos abrasivos, para limpiar el aparato.

4.5. Nunca sumerja el aparato en agua o cualquier otro líquido o colóquelo bajo agua corriente.

5. Anomalías y reparación

5.1. Lleve el aparato a un centro de soporte autorizado si el producto está dañado u otros problemas.

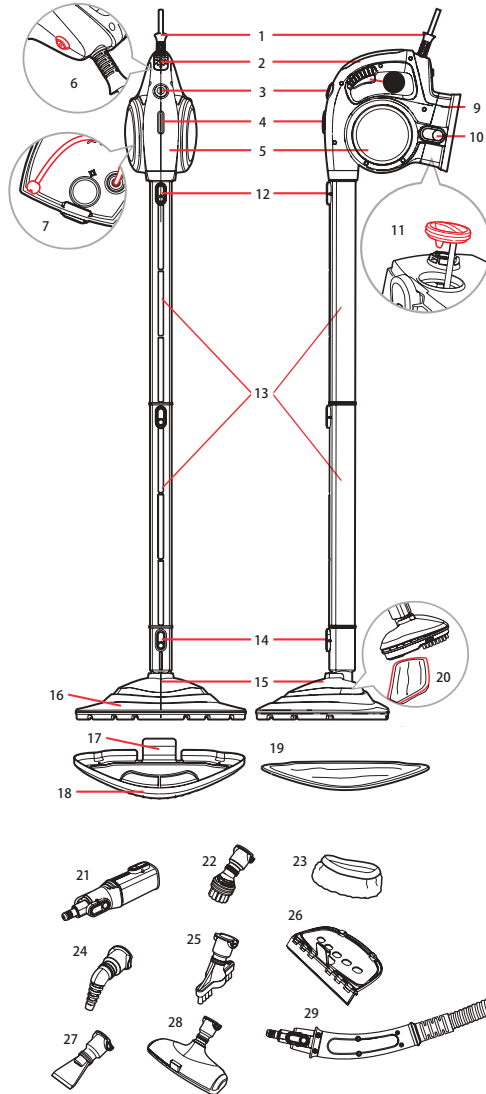
5.2. Si la conexión a la red eléctrica se ha dañado, debe ser sustituida y debe proceder como lo haría en caso de daños.



MANUEL EN FRANÇAIS

Cher client,

Merci d'avoir choisi d'acheter un produit de marque Taurus. Grâce à sa technologie, à sa conception et à son fonctionnement et au fait qu'elle dépasse les normes de qualité les plus strictes, une utilisation pleinement satisfaisante et une longue durée de vie du produit peuvent être assurées.



1. Description des pièces:

1. Cordon d'alimentation
2. Poignée manuelle
3. Interrupteur Marche / Arrêt
4. Voyant d'alimentation
5. Nettoyeur à vapeur portable
6. Orifice de décharge de vapeur (sous la douille du cordon d'alimentation)
7. Tube d'eau avec le poids de balle métallique attaché
8. Déclencheur à vapeur
9. Réservoir d'eau
10. Boutons de déverrouillage du réservoir d'eau
11. Bouchon de remplissage
12. Bouton de déverrouillage du tube de prolongation
13. Tubes d'extension
14. Bouton de déverrouillage
15. Petite surface triangulaire
16. Gros plan de triangle
17. Pédale de libération du planeur de tapis
18. Planeur de tapis
19. Panneaux de sol en microfibras pour plancher en triangle (2pcs)
20. Tissu de sol en microfibre pour petite tête de triangle (1pc, sous la petite tête de triangle)
21. Adaptateur pour accessoires
22. Brosse circulaire
23. Tissu élastique (attaché à la buse)
24. Attache à buse inclinée
25. Pinceau long
26. Raccord de la raclette (attache à la buse)
27. Attache de la spatule
28. Buse utilitaire
29. Tuyau d'extension

2. Conseils et avertissements de sécurité!

Lisez attentivement ces instructions avant d'allumer l'appareil et conservez-les pour référence ultérieure. Le non-respect de ces instructions peut entraîner un accident. Nettoyer toutes les parties du produit comme indiqué dans la section de nettoyage, avant utilisation.

2.1. Utilisation ou environnement de travail:

- 2.1.1. Cet appareil est conçu exclusivement pour utilisation et à l'usage désigné.
- 2.1.2. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur (sauf s'il a été spécialement conçu pour une utilisation à l'extérieur)
- 2.1.3. Utilisez l'appareil dans un endroit bien ventilé.
- 2.1.4. Ne soumettez pas l'appareil à la chaleur, à l'ensoleillement direct ou à une humidité très élevée (par exemple, pluie)
- 2.1.5. Ne plongez jamais l'appareil dans des liquides et n'oubliez pas d'arrêter les parties vives susceptibles de l'endommager.





- 2.1.6. Ne jamais utiliser l'appareil avec des mains mouillées ou humides. Débranchez-le immédiatement si le produit devient mouillé ou humide lorsqu'il est en marche.
- 2.1.7. L'appareil est conçu pour nettoyer des matériaux qui ne sont pas dangereux pour la santé et qui ne sont pas inflammables.
- 2.1.8. Ne jamais tenir les connecteurs devant votre visage (surtout vos yeux, oreilles, etc) Ne jamais diriger la buse vers les personnes ou les animaux.
- 2.1.9. Éloignez les enfants et les spectateurs lorsque vous utilisez cet appareil.
- 2.1.10 Ne placez pas de matériau inflammable à proximité de l'appareil.
- 2.1.11. N'utilisez pas l'appareil en association avec un programmateur, une minuterie ou un autre appareil qui l'allume automatiquement.
- 2.1.12. N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche sont endommagés.
- 2.1.13. Assurez-vous que la tension indiquée sur L'étiquette correspond à la tension d'alimentation secteur avant de brancher l'appareil.
- 2.1.14. Branchez l'appareil au secteur avec une prise d'oreille d'au moins 16 ampères.
- 2.1.15. La fiche de l'appareil doit être correctement branchée dans la prise secteur. Ne pas modifier la prise.
- 2.1.16. Si vous utilisez une fiche de vérification Car le courant utilisé par plusieurs appareils pourrait facilement dépasser la capacité de la prise multiple.
- 2.1.17. Si l'un des boîtiers de l'appareil se brise, débranchez immédiatement l'appareil du secteur pour éviter tout risque d'électrocution.
- 2.1.18. N'utilisez pas l'appareil s'il est tombé par terre ou s'il ya des signes visibles de dommages.
- 2.1.19. Ne forcez pas le cordon d'alimentation. Ne jamais utiliser le cordon d'alimentation pour soulever, transporter ou débrancher l'appareil.
- 2.1.20. N'enroulez pas le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- 2.1.21. Ne pas plier ou plier le cordon d'alimentation.
- 2.1.22. Ne laissez pas le cordon d'alimentation Pour entrer en contact avec les surfaces chaudes de l'appareil.
- 2.1.23. Vérifiez l'état du cordon d'alimentation. Les câbles endommagés ou enchevêtrés augmentent le risque de choc électrique.
- 2.1.24. L'appareil n'est pas approprié pour une utilisation à l'extérieur.
- 2.1.25. Le cordon d'alimentation doit être examiné régulièrement Pour des signes de dommages, et si le cordon est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.
- 2.1.26. Ne touchez pas la fiche avec les mains mouillées.

2.2. Sécurité personnelle:

2.2.1. **ATTENTION:** Ne laissez pas l'appareil sans assistance pendant l'utilisation car il existe un risque d'accident.

- 2.2.2. Ne touchez pas les parties chauffées de l'appareil, car cela peut provoquer de graves brûlures.
- 2.2.3. Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique et non à un usage industriel ou professionnel. Il n'est pas destiné à être utilisé par des invités dans des environnements d'hôtellerie tels que le lit et le petit déjeuner, les hôtels, les motels, et d'autres types d'environnements résidentiels, même dans les maisons de ferme, les secteurs du personnel de cuisine dans les magasins, les bureaux et d'autres environnements de travail.
- 2.2.4. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à moins d'avoir reçu une surveillance ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- 2.2.5. Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.3. Utilisation et entretien:

- 2.3.1. Déroulez entièrement le câble d'alimentation de l'appareil avant chaque utilisation.
- 2.3.2. N'utilisez pas l'appareil si les accessoires ou les accessoires ne sont pas correctement installés.
- 2.3.3. N'utilisez pas l'appareil lorsqu'il est plein.
- 2.3.4. N'allumez pas l'appareil lorsqu'il est utilisé ou connecté à l'alimentation secteur.
- 2.3.5. Ne bloquez pas les orifices de sortie.
- 2.3.6. Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique lorsque vous ne l'utilisez pas et avant d'effectuer toute opération de nettoyage.
- 2.3.7. Cet appareil doit être entreposé hors de la portée des enfants.
- 2.3.8. Ne pas entreposer l'appareil s'il est encore chaud.
- 2.3.9. Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé et gardez - le hors de la portée des enfants.
- 2.3.10. Ne pas aspirer de matériau tranchant, chaud ou incandescent
- 2.3.11. L'appareil ne doit pas être exposé à la chaleur.
- 2.3.12. Débranchez l'appareil de la prise secteur après chaque utilisation et avant chaque nettoyage. Tirez sur la fiche, pas sur le câble secteur, pour débrancher l'appareil du secteur.
- 2.3.13. Assurez-vous que les blocages sont supprimés.
- 2.3.14. Si, pour une raison ou une autre, l'appareil devait prendre feu, débranchez l'appareil du secteur et N'UTILISEZ PAS D'EAU POUR ÉTEINDRE L' APPAREIL.





2.4. Entretien

2.4.1. Assurez - vous que l 'appareil est réparé uniquement par un technicien qualifié et que seuls des pièces de rechange ou des accessoires originaux sont utilisés pour remplacer les accessoires existants.

2.4.2. Si le cordon d'alimentation est endommagé, le fabricant ou son agent de maintenance ou une personne qualifiée doit le remplacer afin d'éviter tout danger.

2.4.3. Toute mauvaise utilisation ou non-respect des instructions d'utilisation rend la garantie et la responsabilité du fabricant nulle et non avenue.

3. Mode d'emploi

3.1. Avant utilisation:

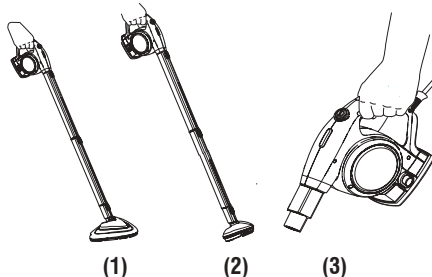
IMPORTANT: N'oubliez pas que votre nettoyeur à vapeur fonctionne en émettant de la vapeur à une température augmentée de 115 ° C. Toujours tester d'abord sur une zone incohérente. Ne jamais l'utiliser sur des objets ou des surfaces qui ne résistent pas à cette température, ou sur des surfaces recouvertes ou polies, ou sur des matériaux délicats comme le dralon, le plastique, la fourrure naturelle ou les antiquités. En cas de doute, vérifier soigneusement une partie du matériau où les petites marques n'auront pas d'importance.

3.2. Utilisation et entretien:

3.2.1. Fonctions multiples:

Votre nettoyeur à vapeur peut facilement être configuré en trois modes de nettoyage différents:

1. Nettoyeur à vapeur vertical avec la grande tête de triangle pour planchers et tapis.
2. Nettoyeur à vapeur vertical avec la petite tête de triangle pour les zones de nettoyage dures et petites.
3. Nettoyeur à vapeur à main (5) pour le nettoyage des surfaces verticales ou difficiles à atteindre.



3.2.2. Nettoyage vapeur vertical: Assemblage

3.2.2.1. Insérez la petite tête de triangle (15) sur la grande tête de triangle (16), en vous assurant qu'elle s'enclenche.

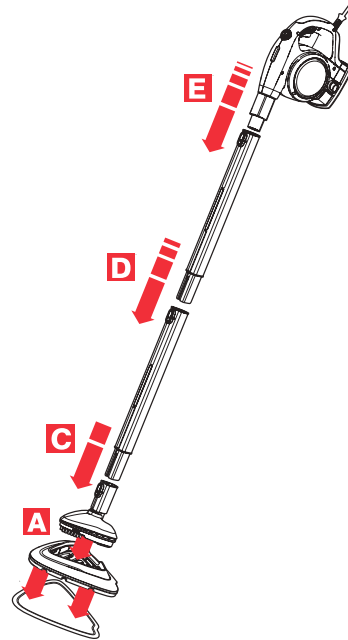
3.2.2.2. Fixez un chiffon micro-fibre de sol (19) sur la face inférieure de la grande tête de plancher en triangle (16).

3.2.2.3. Abaisser un tube d'extension (13) sur le petit plan

de triangle, en appuyant sur le bouton de déverrouillage du plancher (14) sur le col de la petite tête de triangle jusqu'à l'encliquetage.

3.2.2.4. Insérez l 'autre tube de rallonge dans l' ouverture supérieure du tube d' extension mentionné à l' étape ci - dessus, en s'assurant que le bouton de déclenchement du tube de prolongement (12) se met en place.

3.2.2.5. Insérez la buse de sortie de vapeur à l'extrémité supérieure du nettoyeur à vapeur portatif (5) dans l'ouverture supérieure du tube d'extension. Insérez fermement le nettoyeur à vapeur portatif dans l'ouverture du tube d'extension jusqu'à ce que le bouton de libération du tube prolongateur (12) clique en place avant utilisation.



3.2.3. Utilisation en mode vapeur verticale

IMPORTANT: Avant utilisation, les planchers durs doivent être nettoyés à fond et les tapis doivent être séchés à fond. Cependant, nous recommandons que votre nettoyeur à vapeur ne soit pas utilisé sur:

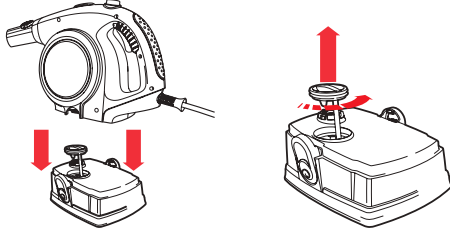
- les planchers de bois nus ou toute surface où le bois est exposé (car il absorbe l'humidité et peut se déformer).
- les planchers durs endommagés ou les planchers durs présentant des trous (car ils absorbent l'humidité et peuvent se déformer). En outre, ne gardez pas votre nettoyeur à vapeur en un seul endroit pendant une période prolongée, car la chaleur continue peut causer des dommages aux tapis et au sol stratifié.

Veuillez le débrancher et le laisser refroidir avant de changer les chiffons et les accessoires.



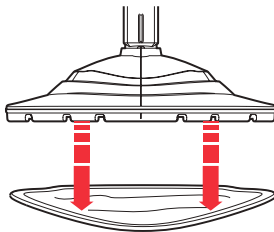


3.2.3.1. Pressez les boutons (10) sur le côté du réservoir d'eau (9) pour le retirer du nettoyeur à vapeur portatif. Retirez le bouchon de remplissage (11) en le soulevant. Remplissez le réservoir d'eau

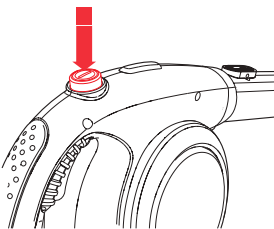


IMPORTANT: Pour éviter l'accumulation de calcaire dans le réservoir d'eau, ne jamais remplir le réservoir de votre nettoyeur à vapeur avec autre chose que de l'eau déminéralisée, déminéralisée ou distillée (disponible dans la plupart des grands marchés). Tout problème découlant du calcaire invalidera la garantie du produit. Remplacez le bouchon de remplissage et insérez-le en place. Remplissez le réservoir d'eau.

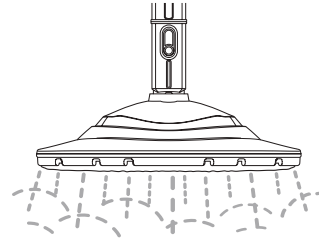
3.2.3.2. Attachez le chiffon microfibre (19) à la tête du plancher, avec le côté bleu du tissu face au plancher.



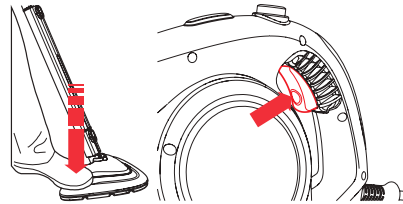
3.2.3.3. Brancher à la prise de courant et allumer le nettoyeur à vapeur en appuyant sur l'interrupteur marche / arrêt (3). Le voyant d'alimentation (4) s'allumera et la vapeur sera prête à émettre après environ 30 secondes (lorsque la gâchette de vapeur (8) est enfoncée).



3.2.3.4. AVERTISSEMENT: Avant d'allumer, assurez-vous que le plancher est bien à l'écart des personnes ou des animaux.

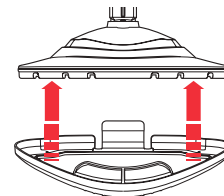


3.2.3.5. Placez la grande tête triangulaire (16) sur le plancher. Tenez la tête de plancher au sol avec votre pied et inclinez le corps principal (5) en arrière. Pressez la gâchette de vapeur (8) pour libérer la vapeur de la tête de plancher. Cela prendra quelques secondes. N'actionnez le déclencheur de la vapeur que par intermittence pour éviter la saturation du tissu et du plancher. La tête et l'humidité dans le tissu devraient facilement nettoyer le plancher. Un excès de vapeur entraînera un séchage du plancher plus long. Gardez la tête de plancher en mouvement tout en nettoyant.



Ne jamais tenir le nettoyeur à un endroit pendant une longue période.

3.2.3.6. Si vous rafraîchissez un tapis, posez la grande tête de plancher en triangle (16) avec le tissu microfibre dans le tapis de sol (18), puis poussez fermement la tête de plancher vers le bas dans le planeur de tapis pour le fixer en place. Pour retirer, appuyez votre pied sur l'onglet à l'arrière du planeur de tapis et soulevez la tête de plancher.

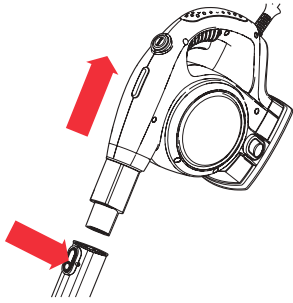


REMARQUE: Le planeur du tapis est conçu pour faciliter le déplacement du plancher sur le tapis.





3.2.4. Utilisation du nettoyeur à vapeur manuel



Cette fonction est idéale pour nettoyer les surfaces verticales et les endroits difficiles à atteindre. Séparez le nettoyeur à vapeur portatif (5) du tube d'extension (13) en appuyant sur le bouton de déverrouillage du tube d'extension (12). Tirez le nettoyeur à vapeur à main hors du tube d'extension. Actionner le déclencheur vapeur (8) sous la poignée (2) pour libérer la vapeur.

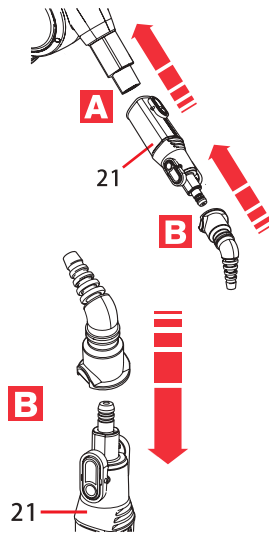
REMARQUE: Si la gâchette de vapeur est maintenue en permanence, la sortie de vapeur va de plus en plus haut, c'est normal.

AVERTISSEMENT: Après que la gâchette de vapeur soit relâchée, la vapeur continuera à être émise pendant quelques secondes pendant que le réservoir de vapeur à l'intérieur du produit se vide - c'est normal. Toujours garder une distance de sécurité de la buse jusqu'à ce que toute la vapeur ait cessé. Éteindre, débrancher et laisser refroidir avant de tenter de retirer la buse ou de changer les pièces jointes car celles-ci seront très chaudes après utilisation.

Afin d'utiliser tous les accessoires, l'adaptateur d'accès (21) doit d'abord être fixé sur le nettoyeur à vapeur portatif (5). Cela peut être fait en remplissant ce qui suit:

A Faites glisser l'adaptateur sur la buse du nettoyeur à vapeur à main avec le loquet de déverrouillage sur l'adaptateur face au haut du nettoyeur à vapeur portatif. Pousser ensemble et fixer en place.

B Fixez l'accessoire souhaité à l'extrémité de l'adaptateur jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



AVERTISSEMENT: Éteignez et débranchez avant de changer les pièces jointes. Après utilisation, les accessoires seront très chauds, laissez refroidir avant de manipuler. Ne jamais bloquer une buse, par exemple en la tenant contre une surface en cours de nettoyage. Si les buses sont bloquées, la vapeur sera libérée de l'évent de détente de la vapeur.

AVERTISSEMENT: La vapeur peut être émise par l'évent de détente la vapeur (6) situé derrière la douille du cordon d'alimentation sur le portable. Toujours garder cette zone à l'écart des personnes, des animaux ou des surfaces délicates. Ne pas tenir le produit dans cette zone. Lors de l'utilisation en mode portable, ne retenez le produit que par la poignée (2).

REMARQUE: L'accumulation de calcaire à l'intérieur de la chaudière pourrait entraîner également l'émission de vapeur par l'évent de détente de la vapeur. Pour éviter la formation de calcaire, n'utilisez que de l'eau déminéralisée, désionisée, distillée ou ramollie. **REMARQUE:** le mode manuel a été conçu pour une utilisation à une seule main.

Liste des pièces jointes à utiliser sur le vaporisateur portatif:

Accessoire adaptateur (21) cette attache est la fixation de base pour tous les accessoires portatifs fournis avec le produit.

Il peut également être utilisé seul pour nettoyer des endroits ou des crevasses qui ne sont pas facilement accessibles.

Pinceau circulaire (22) pour éliminer les taches sur les surfaces à température ambiante, comme les tuiles, les



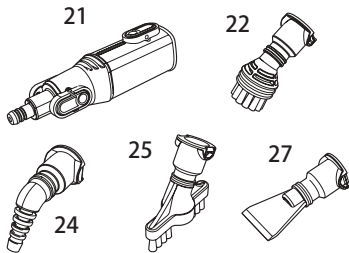


garnitures de roue, les miroirs et les fenêtres.

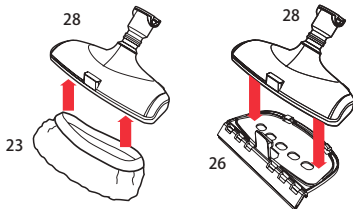
Raccord à buse coudée (24) pour nettoyer les articles sanitaires tels que cuvettes de toilettes, robinets ou couvercles de vidange. Pointez-le directement sur les taches non permanentes sur les tapis ou tapisserie tout en tenant un chiffon propre près de la zone tachée pour capturer toute la saleté desserrée.

Longue brosse (25) pour retirer les rainures et les crevasses.

Fixation de la spatule (27) pour éliminer les dépôts tenaces ou pour aider à dégivrer le réfrigérateur ou le congélateur.

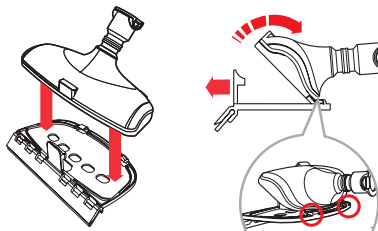


Fixation utilitaire (28) une fois fixée à l'adaptateur d'accessoire (21), l'accessoire utilitaire est la fixation de base pour fixer tous les accessoires suivants:

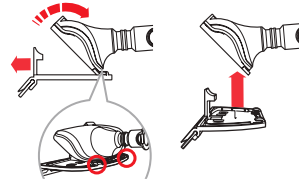


Tissu élastique (23) pour recouvrir l'accessoire utilitaire lors du nettoyage de la sellerie et de la literie.

L'attache de raclette (26) peut être fixée à l'accessoire utilitaire en insérant les crochets à l'arrière de l'attache de raclette dans les boucles sur le dos de l'accessoire de service, puis fixez l'avant de l'accessoire de service dans le clip de verrouillage sur le dessus de la raclette.



Retirez la raclette après utilisation en maintenant le clip de verrouillage en avant. L'accessoire utilitaire doit toujours être accroché dans les boucles à l'arrière de l'attache de la raclette, faire pivoter l'accessoire utilitaire vers le haut et le dégager des boucles pour le soulever.



La raclette est idéale pour nettoyer les surfaces en carrelage ou en verre, comme les fenêtres ou les panneaux miroirs. Pour nettoyer les fenêtres, commencez par le haut, appuyez sur la raclette jusqu'à la surface et faites glisser vers le bas en passages droits de haut en bas. Essuyez la lame en caoutchouc et le bord inférieur de la fenêtre sec après chaque passage. Pour les petits panneaux de fenêtre, retirez l'outil de la raclette et pulvérisez la vapeur directement sur la surface. Utilisez la raclette séparément pour essuyer l'humidité.

AVERTISSEMENT: Ne pas utiliser sur un verre très froid, car le changement soudain de température peut briser le verre.

3.2.5. Le réservoir d'eau:

Le poids de la bille métallique (7)

Le poids de la bille métallique à l'intérieur du réservoir d'eau est fixé à l'extrémité du tuyau d'aspiration. La bille est pesée et conçue pour se déplacer librement autour du réservoir d'eau du nettoyeur à vapeur portatif (5). Si le ballon est bloqué en dehors du niveau de l'eau, agitez doucement le produit jusqu'à ce qu'il soit libre. La bille doit rester dans l'eau afin que de la vapeur puisse être générée chaque fois que la gâchette de vapeur est pressée quelle que soit l'orientation du nettoyeur à vapeur portatif.

IMPORTANT: Ne pas ajouter de détergent dans le réservoir d'eau / eau.

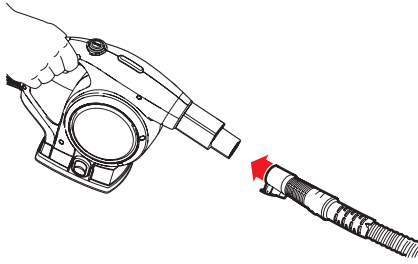
Rinçage du réservoir d'eau.

Régulièrement rincer le réservoir d'eau pour libérer tous les dépôts qui ont recueilli sur le fond du réservoir. N'utiliser que de l'eau désionisée, déminéralisée ou distillée (Disponible dans la plupart des grands supermarchés) et monter le bouchon de remplissage pour permettre un rinçage vigoureux.





3.2.6. Utilisation du tuyau:



Pour attacher le tuyau au nettoyeur à vapeur portable Après avoir séparé l'unité de poche du tube prolongateur, attachez le flexible d'extension en cliquant sur le connecteur de tuyau en place. Fixez ensuite l'accessoire choisi sur la buse. Couper et débrancher avant de fixer le tuyau.

Après utilisation, éteindre, débrancher et laisser refroidir le tuyau et tout accessoire avant de le débrancher / le retirer.

AVERTISSEMENT: En cas de blocage de la vapeur d'eau, la pression de vapeur peut être relevée par un événement placé sous la douille du cordon d'alimentation. Ne jamais tenir le produit dans la zone de l'événement de décharge de vapeur. La vapeur ou l'eau chaude peut être émise par cet événement, mais seulement si:

* La buse de nettoyage a été bloquée, par ex. Par scellage accidentel contre une surface.

* La chaudière est bloquée à cause de la calcaire causée par l'utilisation d'eau dure.

Si de la vapeur est émis par cet événement, éteignez-le, débranchez-le et laissez le produit refroidir. Veuillez contacter le service consommateur pour plus de conseils.

AVERTISSEMENT: N'essayez jamais d'utiliser le détartrant dans le produit.

3.3 Après utilisation:

3.3.1. Éteignez le nettoyeur et débranchez-le de la prise. Placez immédiatement sur une surface appropriée (par exemple carrelage) où la chaleur / l'humidité résiduelle de la buse / du chiffon de plancher n'affecteront pas la surface ou ne stockeront le produit que comme un nettoyeur à vapeur manuel (5). Attendez que le nettoyeur soit complètement refroidi.

3.3.2. Vider le réservoir d'eau (9) en enlevant le bouchon de remplissage (11) et en versant l'eau. Laissez sécher l'intérieur du réservoir d'eau avant de remplacer le bouchon de remplissage.

4. Nettoyage

4.1. Débrancher l'appareil de l'alimentation secteur avant de procéder à toute opération de nettoyage.

4.2. Les chiffons microfibrés (19 & 20), les tissus élastiques (23) peuvent tous être lavés à la machine (40 ° C max). Pour les salissures lourdes, immerger les chiffons dans de l'eau chaude et du détergent ou un détachant léger.

IMPORTANT: Ne pas utiliser d'eau de Javel ni d'assouplissant.

4.3. Nettoyez les parties extérieures de l'appareil avec un chiffon humide avec quelques gouttes de liquide vaisselle

Puis sécher. **MISE EN GARDE!** Ne pas immerger les composants électriques de l'appareil dans un liquide.

4.4. N'utilisez pas de solvants ni de produits contenant un acide

à base de pH tel que de l'eau de Javel, ou des produits abrasifs, pour le nettoyage de l'appareil.

4.5. Ne jamais plonger l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide ou le placer sous l'eau courante.

AVERTISSEMENT: N'essayez jamais d'utiliser le détartrant dans le produit.

5. Anomalies et réparation

5.1. Emmenez l'appareil à un service d'assistance agréé si le produit est endommagé ou si d'autres problèmes surviennent.

5.2. Si la connexion au secteur a été endommagée, elle doit être remplacée et vous devez procéder comme vous le feriez en cas de dommages.

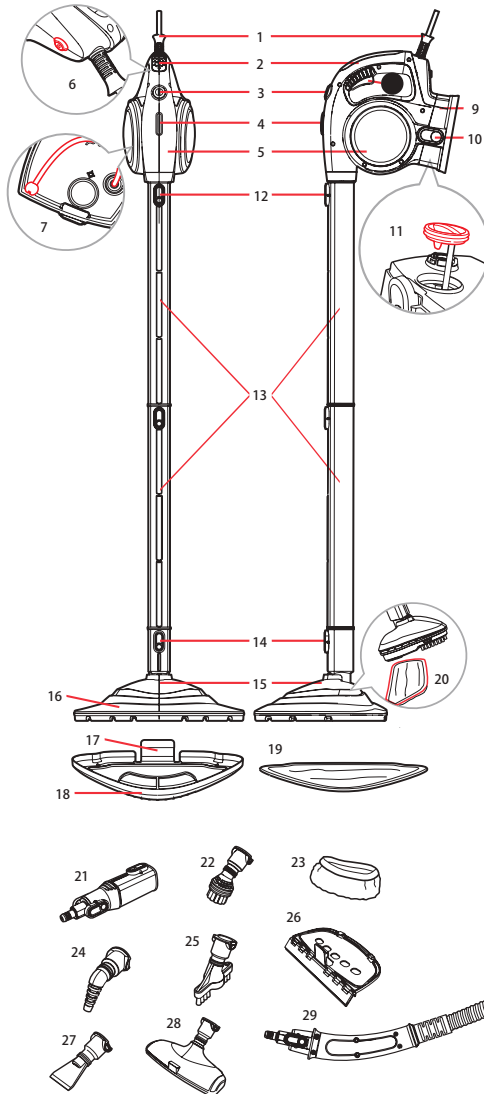




MANUAL PORTUGUÊS

Estimado cliente,

Obrigado por escolher um produto da marca Taurus. Graças à sua tecnologia, design e operação e ao facto de exceder os mais rigorosos padrões de qualidade, pode ser assegurada uma utilização totalmente satisfatória e uma longa vida útil do produto.



1. Descrição das peças:

1. Cabo de alimentação
2. Cabo de mão
3. Interruptor liga / desliga
4. Luz indicadora de alimentação
5. Limpador a vapor portátil
6. Vento de alívio do vapor (sob a bucha do cabo de alimentação)
7. Tubo de água com peso de bola de metal ligado
8. Gatilho de vapor
9. Tanque de água
10. Botões de liberação do tanque de água
11. Tampa de enchimento
12. Botão de liberação do tubo de extensão
13. Tubos de extensão
14. Botão de liberação da cabeça de chao.
15. Cabeçote de triângulo pequeno
16. Triângulo grande
17. Pedal de desbloqueio do tapete
18. Planador do tapete
19. Panos de microfibra para pavimento em triângulo grande(2pcs)
20. Pano de chão de microfibra para pavimento pequeno de triângulo (1pc, debaixo da cabeça de chao. pequeno do triângulo)
21. Adaptador de acessórios
22. Escova circular
23. Pano utilitário elástico (anexa ao bico utilitário)
24. Ligação angular do bocal
25. Acessório de escova longa
26. Ligação do raspador (anexa ao bocal do utilitário)
27. Acessório de espátula
28. Bocal de serviço público
29. Mangueira de extensão

2. Conselhos e avisos de segurança!

Leia atentamente estas instruções antes de ligar o aparelho e guarde-as para referência futura. A não observância destas instruções pode levar a um acidente. Limpe todas as partes do produto, como indicado na seção de limpeza, antes de usar.

2.1. Uso ou ambiente de trabalho:

- 2.1.1. Este aparelho destina-se exclusivamente ao fim designado.
- 2.1.2. Não utilizar o aparelho ao ar livre (a menos que tenha sido projetado especificamente para uso externo)
- 2.1.3. Utilize o aparelho numa área bem ventilada.
- 2.1.4. Não expor o aparelho ao calor, Sol ou humidade muito elevada (por exemplo, chuva)
- 2.1.5. Nunca mergulha o aparelho em líquidos e prestar atenção as arestas que podem danificá-lo.
- 2.1.6. Nunca utiliza o aparelho com as mãos molhadas ou húmidas. Desligue-o imediatamente se o for molhado ou





húmido quando estiver funcionando.

2.1.7. O aparelho foi construído para limpar materiais que não são perigosos para a sua saúde e que não são inflamáveis.

2.1.8. Nunca segura os conectores na frente do seu rosto (especialmente os olhos, orelhas, etc) Nunca direcione o bico para pessoas ou animais.

2.1.9. Mantenha as crianças e os espectadores afastados quando utilizar este aparelho.

2.1.10. Não coloque material inflamável perto do aparelho.

2.1.11. Não utilizar o aparelho em associação com um programador, temporizador ou outro dispositivo que o ligue automaticamente.

2.1.12. Não utilize o aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados.

2.1.13. Certifique-se de que a tensão indicada na etiqueta de classificação corresponde à tensão da fonte de alimentação antes de ligar o aparelho.

2.1.14. Liga o aparelho à rede eléctrica com uma tomada de corrente que suporta um mínimo de 16 amperes.

2.1.15. A ficha do aparelho deve encaixar corretamente na tomada de alimentação. Não altera a ficha.

2.1.16. Se estiver a utilizar uma multi ficha ve Já que a corrente utilizada por vários aparelhos poderia facilmente exceder a classificação da multi-ficha.

2.1.17. Se qualquer um dos invólucros do aparelho quebrar, desligue-o imediatamente da rede eléctrica para evitar a possibilidade de choque eléctrico.

2.1.18. Não utilizar o aparelho se cair no chão ou se houver sinais visíveis de danos.

2.1.19. Não force o cabo de alimentação. Nunca utiliza o cabo de alimentação para levantar, transportar ou desligar o aparelho.

2.1.20. Não enrole o cabo de alimentação ao redor do aparelho.

2.1.21. Não prenda nem dobre o cabo de alimentação.

2.1.22. Não permita que o cabo de alimentação entre em contacto com as superfícies quentes do aparelho.

2.1.23. Verifique o estado do cabo de alimentação. Cabos danificados ou emaranhados aumentam o risco de choque eléctrico.

2.1.24. O aparelho não é adequado para uso no exterior.

2.1.25. O cabo de alimentação deve ser examinado regularmente para sinais de danos, e se o cabo estiver danificado, o aparelho não deve ser utilizado.

2.1.26. Não toque na ficha com mãos molhadas.

2.2. Segurança pessoal:

2.2.1. CUIDADO: Não deixe o aparelho desatendido durante o uso, pois há risco de acidente.

2.2.2. Não toque as partes aquecidas do aparelho, pois pode causar queimaduras graves.

2.2.3. Este aparelho é apenas para uso doméstico, não é para o uso industrial ou profissional. Não se destina a ser

utilizado por hóspedes em ambientes de hospitalidade, como cama e pequeno-almoço, hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais, mesmo em casas de fazenda, áreas do pessoal de cozinha em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho.

2.2.4. Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenha sido supervisionado ou instruído sobre o uso do aparelho por uma pessoa responsável por segurança.

2.2.5. Este aparelho não é um brinquedo. As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brinquem com o aparelho.

2.3. Uso e cuidados:

2.3.1. Desenrole completamente o cabo de alimentação do aparelho antes da sua utilização.

2.3.2. Não utilize o aparelho se as peças ou os acessórios não estiverem adequadamente montados.

2.3.3. Não utilize o aparelho quando estiver cheio.

2.3.4. Não conetar o aparelho enquanto estiver a ser utilizado ou ligado à rede eléctrica.

2.3.5.

Não bloqueie as portas de saída.

2.3.6. Desconecte o aparelho da rede de alimentação quando não estiver em uso e antes de executar qualquer tarefa de limpeza.

2.3.7. Este aparelho deve ser guardado fora do alcance das crianças.

2.3.8. Não guarde o aparelho se ainda estiver quente.

2.3.9. Nunca deixa o aparelho sem vigilância quando estiver a ser utilizado e mantenha-os fora do alcance das crianças.

2.3.10. Não aspire nenhum material afiado, quente ou incandescente

2.3.11. O aparelho não deve ser exposto ao calor.

2.3.12. Desligue o aparelho da tomada eléctrica após cada utilização e antes de cada limpeza. Puxe a ficha, não o cabo de alimentação, para desligar o aparelho da rede eléctrica.

2.3.13. Asegure-se de que os bloqueios são removidos.

2.3.14. Se, por algum motivo, o aparelho se incendiar, desligue-o da rede eléctrica e NÃO UTILIZE ÁGUA PARA APAGAR O FOGO.

2.4. Manutenção

2.4.1. Assegure-se de que o aparelho é reparado apenas por um técnico devidamente qualificado e que somente peças de reposição ou acessórios originais são utilizadas para substituir as peças existentes / acessórios.

2.4.2. Se o cabo de alimentação estiver danificado, o fabricante ou o seu agente tem que substitua-lo para evitar um perigo.

2.4.3. Qualquer mau uso ou falha em seguir as instruções





de uso tornará a garantia e a responsabilidade do fabricante nula.

3. Instruções de utilização

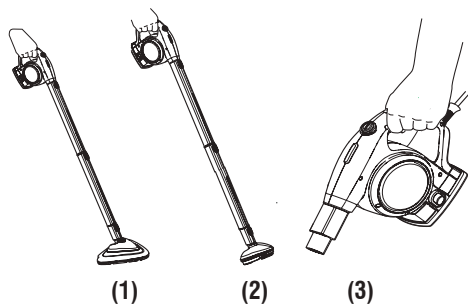
3.1. Antes de usar:

IMPORTANTE: Lembre-se que o aparelho opera emitindo vapor a uma temperatura aumentada de 115 ° C. Sempre teste numa área discreta primeiro. Nunca o utiliza em objectos ou superfícies que não resistam a esta temperatura, ou em superfícies com revestimentos ou polidores, ou em materiais delicados como dralon, plástico, peles naturais ou antiguidades, etc. Em caso de dúvida, verifique cuidadosamente a parte do material onde marcas menores não são importantes.

3.2.1. Funções: Múltiplas:

Este aparelho pode ser facilmente configurado em três diferentes modos de limpeza:

1. Limpador de vapor vertical com o triângulo de cabeça grande para chão e tapetes.
2. Limpador de vapor vertical com o triângulo de cabeça pequena de chão para áreas de limpeza duras e pequenas.
3. Limpador a vapor portátil (5) para limpeza de superfícies verticais ou difíceis de alcançar.



3.2.2. Limpeza e Montagem

3.2.2.1. Insira a pequena cabeça de triângulo (15) no triângulo grande (16), assegurando que encaixe no lugar.

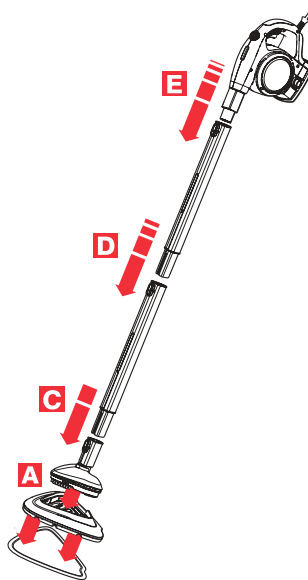
3.2.2.2. Coloque um pano de microfibra (19) na parte de baixo da cabeça de triângulo grande (16).

3.2.2.3. Baixa o tubo de extensão (13) na pequena cabeça de triângulo, com o botão de liberação do chão (14) no pescoço da pequena cabeça de triângulo até a parte de trás da montagem, até ouvir um estalido.

3.2.2.4. Insira o outro tubo de extensão na abertura superior do tubo de extensão mencionado no passo acima, assegurando que o botão de liberação do tubo de extensão (12) se encaixe no lugar.

3.2.2.5. Insira o bocal de saída de vapor na extremidade superior do limpador de vapor manual (5) na abertura

superior do tubo de extensão. Empurre o limpador de vapor portátil firmemente na abertura do tubo de extensão até que o botão de liberação do tubo de extensão) Se encaixe no lugar antes do uso.



3.2.3. Usando-o em modo vertical

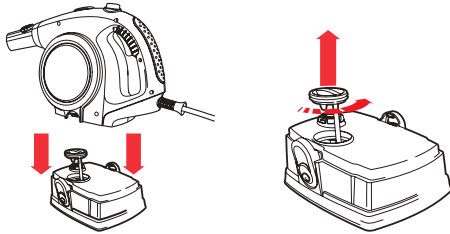
IMPORTANTE: Antes do uso, os pavimentos duros devem ser varridos e os tapetes devem estar completamente seco. No entanto, recomendamos que o limpador a vapor não seja utilizado em:

- Chãos de madeira nus ou qualquer superfície onde a madeira esteja exposta (pois absorverá humidade e pode distorcer).
- Pavimentos duros danificados ou com lacunas presentes (porque absorverá a humidade e pode distorcer). Além disso, não mantenha-o num lugar por um período prolongado, porque o calor contínuo pode causar danos aos tapetes e chãos laminados. Desconete e deixe a unidade esfriar antes de trocar panos e acessórios.



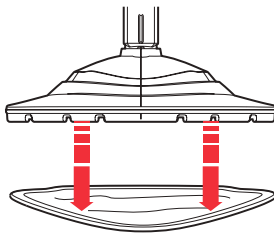


3.2.3.1. Aperte os botões (10) do lado do tanque de água (9) para removê-lo do limpador de vapor portátil. Remova a tampa de enchimento (11) levantando-a. Preencha o reservatório de água.

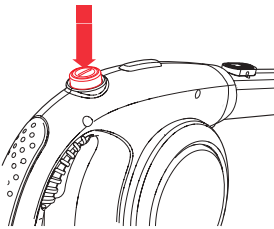


IMPORTANTE: Para evitar o acúmulo de calcário no tanque de água, nunca encha o tanque de vapor com nada além de água desmineralizada, desmineralizada ou destilada (disponível na maioria dos supermercados). Quaisquer problemas decorrentes de calcário invalidará a garantia do produto. Recoloque a tampa de enchimento e insira-a no lugar e substitua o tanque de água.

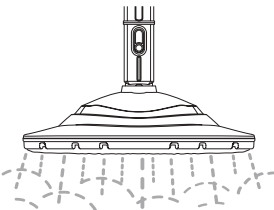
3.2.3.2. Fixe o pano de microfibra (19) à cabeça do chão, com o lado azul do pano de frente para o chão.



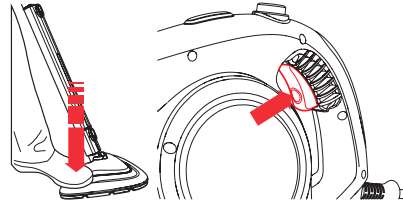
3.2.3.3. Ligue a tomada de corrente e ligue o limpador de vapor pressionando o interruptor de ligar / desligar (3). O indicador luminoso de alimentação (4) e o vapor estará pronto para ser emitido após 30 segundos (quando o gatilho de vapor (8) é pressionado).



3.2.3.4. **AVISO:** Antes de ligar, certifique-se de que o floorhead é ficado afastado seguro das pessoas ou dos animais.

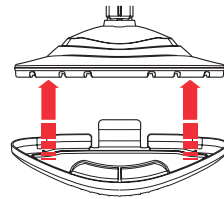


3.2.3.5. Coloque a cabeça do chão do triângulo grande (16) no chão. Segure a cabeça do piso até o chão com o pé e incline o corpo principal (5) para trás. Aperte o gatilho de vapor (8) para liberar o vapor da cabeça do chão. Isso levará alguns segundos. Utilize apenas o gatilho de vapor intermitentemente para evitar a saturação do pano e do piso. A cabeça e umidade no pano deve facilmente limpar o chão. O excesso de vapor resultará no tempo de secagem do piso. Mantenha a cabeça do chão em movimento enquanto limpa.



Nunca segure o aspirador em um ponto por um longo período.

3.2.3.6. Se refrescar um tapete, colocar a cabeça de chão triangular grande (16) com o pano de micro-fibra para o tapete planador (18), em seguida, empurre firmemente a cabeça do chão para baixo na alcatifa para fixá-lo no lugar. Para remover, pressione o pé para baixo na aba na parte de trás do tapete planador e levante a cabeça do chão para fora.

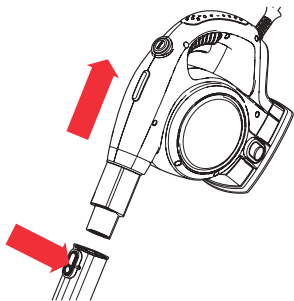


NOTA: O planeador de carpete é projetado para tornar mais fácil mover a cabeça de piso através do tapete.





3.2.4. Utilização do limpador a vapor portátil



Esta função é ideal para limpar superfícies verticais e lugares difíceis de alcançar. Separar o limpador de vapor portátil (5) do tubo de extensão (13) pressionando o botão de libertação do tubo de extensão (12). Puxe o aspirador de vapor portátil para fora do tubo de extensão. Utilize o gatilho de vapor (8) sob a pega (2) para soltar o vapor.

NOTA: Se o gatilho de vapor for mantido continuamente, a saída de vapor irá ciclar mais alto e mais baixo, isso é normal.

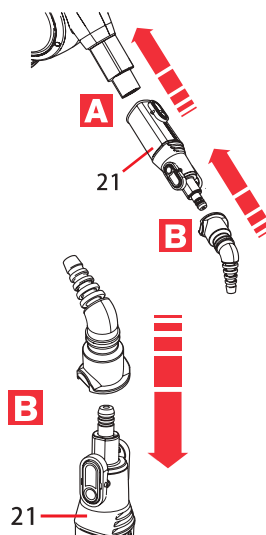
AVISO: Depois que o gatilho de vapor for liberado, o vapor continuará sendo emitido por alguns segundos enquanto o reservatório de vapor dentro do produto esvazia - isso é normal. Mantenha sempre uma distância segura do bocal até que todo o vapor parou. Desligue, desconecte e deixe esfriar.

Antes de tentar remover o bico ou alterar os acessórios, pois estes serão muito quentes após o uso.

Para poder utilizar todos os acessórios, o adaptador (21) deve, em primeiro lugar, ser fixado no limpador a vapor portátil (5). Isso pode ser feito completando o seguinte:

A) Deslize o adaptador sobre o bocal do limpador de vapor manual com o fecho de liberação no adaptador virado para a parte superior do limpador de vapor portátil. Empurre e fixe no lugar.

B) Conecte o acessório desejado à extremidade do adaptador até que ele se encaixe no lugar.



AVISO: Desligue e desconecte antes de trocar os anexos. Após o uso, os acessórios ficarão muito quentes, deixe esfriar antes de manusear.

Nunca bloqueie qualquer bico, por exemplo, segurando-o contra uma superfície a ser limpa. Se os bocais estiverem bloqueados, o vapor será liberado da saída de alívio do vapor.

ADVERTÊNCIA: O vapor pode ser emitido a partir do respiradouro de liberação de vapor (6) situado atrás do casquilho do cabo de alimentação no computador de mão. Mantenha sempre esta área livre de pessoas, animais ou superfícies delicadas. Não segure o produto nesta área. Ao usar no modo de mão, segure sempre o produto pelo punho do handheld (2).

NOTA: A acumulação de calcária dentro da caldeira Também resultam em vapor a ser emitido a partir do respiradouro de liberação de vapor. Para evitar a formação de calcário, use apenas água que é desmineralizada, desionizada, destilada ou amaciada. **NOTA:** o modo portátil foi concebido para utilização com uma só mão.

Lista de acessórios para uso no vapor de mão:

Adaptador de acessório (21) este acessório é o acessório de base para todos os acessórios portáteis fornecidos com o produto.

Ele também pode ser usado sozinho para limpar locais ou fendas que não são facilmente acessíveis.

Acessório de escova circular (22) para remover manchas em superfícies de temperatura ambiente, como telhas, guarnições de rodas, espelhos e janelas.

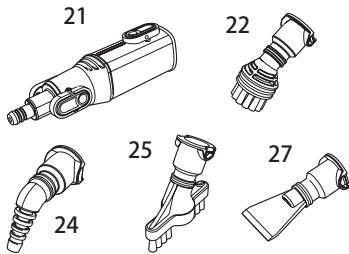




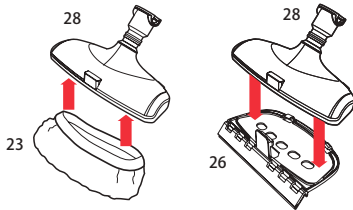
Acessório de bico em ângulo (24) para limpar produtos sanitários, tais como vasos sanitários, torneiras ou tampas de dreno. Apontá-lo diretamente em manchas não-permanentes em tapetes ou estofados, mantendo um pano limpo perto da área manchada para capturar qualquer dir desprendido.

Fixação de escova longa (25) para remover o dreno das ranhuras e fendas.

Fixação da espátula (27) para remover os depósitos teimosos ou para ajudar a descongelar o frigorífico ou o congelador.

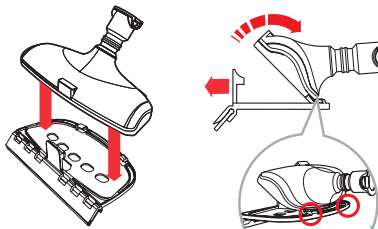


O acessório de utilidade (28), uma vez ligado ao adaptador de acessório (21), é o acessório de base para fixar todos os seguintes acessórios:

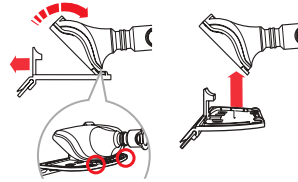


Pano utilitário (23) elástico para cobrir o acessório utilitário quando se limpa estofos e roupa de cama.

O acessório de rascunho (26) pode ser fixado ao acessório de utilidade, inserindo os ganchos na parte de trás do acessório do rodo nas alças na parte de trás do acessório de utilidade, depois fixe a parte frontal do acessório de utilidade no clip de bloqueio no Parte superior do acessório do rodo.



Remova o rodo após o uso segurando o grampo de bloqueio para a frente. O acessório de utilidade ainda deve ser enganchado nos laços na parte de trás do acessório do rodo, gire o acessório de utilidade para cima e desengate dos laços para levá-lo afastado.



O acessório do rodo é ideal para a limpeza de azulejos ou áreas de vidro, como janelas ou espelho painéis. Para limpar as janelas, a estrela t na parte superior, pressione o rodo para a superfície e arraste para baixo em passes retos de cima para baixo. Limpe a lâmina de borracha ea borda inferior da janela seca após cada passagem. Para pequenos painéis de janela, remova a ferramenta de rodo e pulverize o vapor diretamente sobre a superfície. Use o rodo separadamente para limpar a umidade.

AVISO: Não utilize em vidro muito frio, pois a súbita mudança de temperatura pode rachar o vidro.

3.2.5. O reservatório de água:

O peso da esfera metálica (7):

O peso da esfera de metal dentro do tanque de água está preso à extremidade da mangueira de sucção. A bola é ponderada e projetada para se mover livremente ao redor do tanque de água do limpador de vapor portátil (5). Se a bola ficar presa fora do nível da água, agite suavemente o produto até ficar livre. A bola deve permanecer na água para que vapor possa ser gerado sempre que o gatilho de vapor é pressionado independentemente da orientação do limpador de vapor portátil.

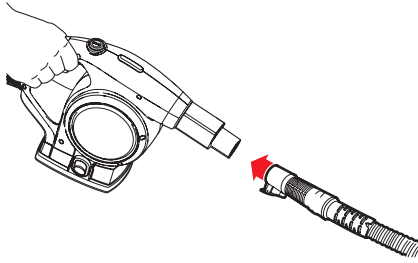
IMPORTANTE: Não adicione detergentes ao reservatório de água / água. Enxaguar o reservatório de água.

Enxágüe o tanque de água regularmente para liberar qualquer deposição que tenha coletado no fundo do tanque. Utilizar apenas água desionizada, desmineralizada ou destilada (Disponível na maioria dos supermercados) e encaixar o tampão de enchimento para permitir enxaguar vigorosamente.





3.2.6. Usando a mangueira:



Para conectar a mangueira ao limpador de vapor portátil Depois de separar o handheld do tubo de extensão, prenda a mangueira de extensão clicando na mangueira conector no lugar. Em seguida, coloque o acessório escolhido no bico. Desligue e desconecte antes de conectar a mangueira.

Após o uso, desligue, desconecte e deixe a mangueira e qualquer acessório esfriar antes de desconectar remover.

* O bico de limpeza foi bloqueado, por exemplo. Selando-a contra uma superfície.

* A caldeira tornou-se bloqueado devido a calcário causado pelo uso de água dura.

Se o vapor é emitido a partir deste respiradouro, desligue, desconecte e deixe o produto esfriar. Entre em contato com o consumidor para obter mais informações.

AVISO: Nunca tente usar o descalcificador no produto.

3.3 Após o uso:

3.3.1. Desligue a máquina e retire a ficha da tomada. Coloque imediatamente sobre uma superfície adequada (por exemplo, pavimento em mosaico) onde o calor residual / umidade no bocal / pano de chão não afete a superfície ou armazene o produto apenas como um limpador a vapor portátil (5). Aguarde até que o líquido de limpeza esfriou completamente.

3.3.2. Esvaziar o reservatório de água (9) removendo a tampa de enchimento (11) e despejando a água. Deixe o interior do tanque de água secar antes de substituir a tampa de enchimento.

4. Limpeza

4.1. Desligue o aparelho da rede eléctrica antes de efectuar qualquer tarefa de limpeza.

4.2. Os panos de microfibra (19 & 20), tecido elástico (23) podem ser lavados em máquina (40 ° C máx). Para sujidades pesadas, mergulhe os panos em água morna e detergente ou um removedor de manchas suave.

IMPORTANTE: Não use lixívia ou amaciante.

4.3. Limpe as partes exteriores do aparelho com um pano húmido com algumas gotas de detergente e depois secar. **CUIDADO!** Não mergulhe o aparelho eléctrico em nenhum líquido.

4.4. Não use solventes, ou produtos com um ácido Ou pH base, tais como produtos de branqueamento, ou produtos abrasivos, para a limpeza do aparelho.

4.5. Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido ou coloque-o sob água corrente.

5. Anomalias e reparos

5.1. Leve o aparelho a um centro de assistência autorizado se o produto estiver danificado ou se surjam outros problemas.

5.2. Se a conexão à rede eléctrica tiver sido danificada, ela deve ser substituída e você deve proceder como faria em caso de danos.





taurus



Thank you for purchasing a Taurus product. Taurus guarantees that your product has been thoroughly inspected and tested before being dispatched and is free from mechanical and electrical defects and complies with the applicable safety standards. With every Taurus product purchased you get a 2 year warranty as detailed in the terms and conditions below.

First Year – 1 Year Retail Warranty:

Should defects due to faulty parts or workmanship develop, under normal domestic use, within 12 months from the original date of purchase please return the product to the store from where it was purchased for a refund or replacement.

Second Year – 1 Year Extended Warranty

Taurus takes pride in their product quality and therefore offer an extended 12 month warranty over and above the 1 Year Retail Warranty. Should defects due to faulty material or workmanship develop, under normal domestic use, after the 12 month period and within 24 months from the original date of purchase, please return the product postage pre-paid to Taurus for repair. Taurus will repair the product free of charge and return it to you directly. Taurus will replace a product with a similar product in the same or better condition, if the repair cannot be conducted for whatever reason. NB: The 1 Year Extended Warranty is only valid for customers who have registered their warranty online at www.taurusappliances.co.za within the first year after making their purchase. See overleaf for details and instructions.

Before returning your product, check the following:

- Your household mains supply socket is in good condition, working and switched on.
- The mains supply circuit is not overloaded (White trip switch on your DB board is off).
- You have read the trouble shooting guide in your Instructions for Use.
- All accessories and parts are present.

The following conditions apply:

1. Please ensure you retain your receipt as this must be presented when making a claim under the terms of the guarantee. It is impossible to determine the guarantee period without proof of purchase, so please keep this in a safe place. (NB. Your guarantee can be scanned onto the Taurus web site for safe storage – see reverse side for details.)
2. If a refund or exchange is required the product must be complete with all accessories, parts and packaging. Missing parts will render the guarantee void.
3. Upon receipt of your appliance, check it for any transport damage to ensure it is safe for use. Return it to the store as soon as possible for exchange if damaged. The guarantee is void if products are damaged after

- use, so please do not use the damaged product.
4. Your product is designed for normal domestic household use. Failure to read and comply with the instructions for use, cleaning and maintenance will render your guarantee void, so please read these instructions carefully to ensure your safety, and to get the most effective use from the product. (e.g. not removing lime scale; water deposits; insect infestation, and/or burnt products)
5. Any abuse, negligent, improper or accidental use or care will render the guarantee void and Creative Housewares (Pty) Ltd will not be liable for any loss or damage.
6. Any attempted repair, or replacement of unauthorised parts will render the guarantee void, so please contact an authorised service centre or service agent for any service or repair requirements.
7. NB: The guarantee on replaced products will be from the original date of purchase and not from when the date replacement was made.
8. All repairs carry a 3 month guarantee even if this falls outside of the 2 year guarantee period.
9. Taurus will attempt to conduct repairs within reasonable time in line with industry standards but cannot be held responsible or liable for any circumstances not under our control.

Repairs Out of the Warranty Period

If service or repair becomes necessary outside the warranty period, this service is still available however all transport/postage, spares and labour costs will be for the customers' account. All chargeable repairs will require the customers' written acceptance of the quote. Once the go-ahead has been received Taurus will undertake to conduct the repair within a reasonable time and maintain the condition of the product as received. All repairs are guaranteed for 3 months from the date of the repair.

For any service, enquiries and complaints please contact our Customer Care on 086 111 5006 or e-mail help@creativehousewares.co.za from 08h00 to 15h00 Monday to Friday excluding public holidays. Please also note that the company is normally closed for 2 weeks around Christmas and New Year.

Please send all products for repair postage pre-paid to one of the service centres listed on the back of this page.





ONLINE WARRANTY REGISTRATION

Why register your warranty?

We at Taurus pride ourselves on bringing premium quality appliances to market, and as a commitment to this level of quality we offer a 2 year warranty (1 Year Retail + 1 Year Extended) on all of our products. We often hear that our customers lose their receipts and can therefore no longer claim if they have a problem. To take advantage of the 1 Year Extended Warranty you will need to register your warranty online within the first year of purchase in order to make a valid claim. Now you can register your product, upload your warranty online, never have to worry about losing your receipt again and enjoy the benefit of your 2 year warranty.

Added Benefits

In addition to providing you with an online profile of your registered products we will also provide a host of value added benefits:

- Incentives and Competitions for registered users
- New recipes or ideas for your products
- New product developments – be the first to get the latest appliances
- Special offers on promotional items

How to Register your Online Warranty?

STEP1 Create your user profile:

If you haven't done so already, simply visit www.taurusappliances.co.za, click on the "Product Registration" link and follow the easy instructions. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your user profile.



taurusappliances.co.za

STEP2 Pick a registration method:



DESKTOP/ LAPTOP

- Open your internet browser and visit www.taurusappliances.co.za
- Click on the "Registration" link and login using your user name and password.
- Click on "Register your products and upload receipts" and follow the easy instructions.
- Scan and upload your receipt



SMART PHONE/ TABLET

- Scan the QR code above or visit www.taurusappliances.co.za
- Click on the "Registration" link and login using your user name and password.
- Click on "Register your products and upload receipts" and follow the easy instructions.
- Scan or take a photo and upload your receipt.



FAX

- Fax the following to 021 931 4058
- First Name and Surname
- Contact telephone and fax number.
- Product Model number and Type.
- Traceability Code (found on the Warranty Card or on a label on the product)
- A clear and legible copy of your receipt.

Notes:

1. The online warranty system is a safe storage facility for your receipt.
2. You will be required to register on the Taurus website. You will receive a username and password once registered. This will give you access to your profile.
3. From your profile you will be able to load products that you have purchased. In order to successfully register your warranty you will need to either scan and upload, or fax through your receipt to us.
4. All instructions on how to load your products are available

inside your profile.

5. Please note that you must check that your receipt has been uploaded correctly. Creative Housewares cannot be held responsible for faxes or files not received.
6. For assistance with registration please email: marketing@creativehousewares.co.za.

NB: Your 1 year extended warranty is only valid if your product is registered online within the first year after purchasing our Taurus product. Failure to register your product on-line within the first year will render the extended warranty as void.

creative housewares

National Service Centre: 086 111 5006
e-mail: help@creativehousewares.co.za
www.creativehousewares.co.za

Cape Town

20 Tekstiel Street, Parow, Cape Town, 7493,
South Africa • P.O. Box 6156 Parow East, 7501,
South Africa Tel: +27 21 931 8117
Fax: +27 21 931 4058

Durban

35 Adrain Road, Windermere,
Durban, South Africa, 4001
Tel: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy Office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel: +27 11 392 5652
Fax: +27 11 392 1694



taurus

**2 JAAR
WAARBORG**
1 JAAR KLEINHANDELS
+ 1 JAAR UITGEBREID

taurusappliances.co.za
Registreer Aanlyn

Dankie vir die aankoop van 'n Taurus produk. Taurus waarborg dat u produk deeglik geïnspekteer en getoets word voordat dit versend word en is vry van meganiese en elektriese gebreke en voldoen aan die toepasslike veiligheidstandaarde. Met elke Taurus produk wat gekoop word kry u 'n 2 jaar waarborg soos uiteengesit in die terme en voorwaardes hieronder.

Eerste Jaar - 1 Jaar Kleinhandelswaarborg:

Indien defekte as gevolg van foutiewe onderdele of vakmanskap binne 12 maande onder normale huishoudelike gebruik ontwikkel, binne die 12 maande vanaf die oorspronklike datum van aankoop, neem asseblief die produk na die winkel van waar dit gekoop is vir 'n terugbetaling of vervanging.

Tweede Jaar - 1 Jaar Uitgebreide Waarborg

Taurus is trots op die kwaliteit van die produk en bied dus 'n uitgebreide 12 maande waarborg bo en behalwe die 1 Jaar Kleinhandelswaarborg. Indien defekte as gevolg van foutiewe materiaal of vakmanskap ontwikkel, onder normale huishoudelike gebruik, na die 12 maande tydperk en binne 24 maande vanaf die oorspronklike datum van aankoop, stuur die produk terug met posgeld betaal na Taurus vir herstel. Taurus sal die produk gratis herstel en dit direk aan u terugstuur. Taurus sal die produk vervang met 'n soortgelyke produk in dieselfde of beter toestand, as die herstel nie uitgevoer kan word vir watter rede ookal nie.

NB: Die 1 Jaar Uitgebreide waarborg is slegs geldig vir kliënte wat hul waarborg geregistreer het op ons webtuiste by www.taurusappliances.co.za binne die eerste jaar nadat hulle dit aangekoop het. Sien keersy vir besonderhede en instruksies.

Voordat u die produk terug stuur, maak seker van die volgende:

- U huishoudelike geleidingsok is in 'n goeie toestand, werk en aangeskakel is,
- Die geleidingsok is nie oorlaai nie (Wit uitskop skakelaar op u DB bord af is),
- U het die moeilikheid steuringsgids gelees in u instruksies vir gebruik,
- Alle bykomstighede en dele teenwoordig is.

Die volgende voorwaardes geld:

1. Maak seker dat u kwitansie behoue is, dit moet aangebied word wanneer 'n eis gemaak word onder die voorwaardes van die waarborg. Dit is onmoontlik om die waarborg tydperk te bepaal sonder die bewys van aankoop, so hou dit asseblief in 'n veilige plek. (NB. U waarborg kan opgeskandeer word na die Taurus webtuiste vir veilige bewaring - sien keersy vir meer inligting.)
2. Indien 'n terugbetaling of omruiling van die produk nodig is moet die produk volledig wees met al die bykomstighede, onderdele en verpakking. Toebehore wat weg is sal die waarborg nietig maak.
3. Met ontvangs van u toestel, gaan dit na vir enige vervoer skade om te verseker dat dit veilig is vir gebruik. Stuur dit so gou as moontlik terug na die winkel om die beska-

digde toestel te vervang. Die waarborg is nietig indien die beskadigde produk gebruik word na die tyd, so moet asseblief nie die beskadigde produk gebruik nie.

4. U produk is ontwerp vir normale huishoudelike gebruik. Deur te versuim om die instruksies te lees en te voldoen aan die terme van gebruik, die skoonmaak en instandhouding van die produk maak u waarborg ongeldig, so lees asseblief hierdie instruksies versigtig om u veiligheid te verseker, en om die beste uit die gebruik van die produk te kry. (bv nie die verwydering van kalk skaal; water neerslag; insek besmetting, en / of verbrande produkte)
5. Enige misbruik, nalatige, onbehoorlike of toevallige beskadiging of sorg van die produk word die waarborg nietig en Creative Housewares (Pty) Ltd, sal nie aanspreeklik wees vir enige verlies of skade nie.
6. Enige poging tot herstel, of vervanging met ongemagtigde onderdele sal die waarborg nietig maak, so kontak 'n gemagtigde dienssentrum of diensagent vir enige diens of herstelwerk.
7. NB: Die waarborg op die vervangingsproduk sal by die oorspronklike datum van aankoop bly en nie van die datum wanneer dit vervang is nie.
8. Alle herstelwerk dra 'n 3 maande waarborg selfs al val dit buite die 2-jaar waarborg tydperk.
9. Taurus sal probeer om die herstelwerk te doen binne 'n redelike tyd in lyn met die industrie standaard, maar kan nie verantwoordelik gehou word of aanspreeklik wees vir enige omstandighede nie onder ons beheer nie.

Herstelwerk buite die waarborg tydperk

As diens of herstelwerk benodig word buite die waarborg tydperk, is hierdie diens steeds beskikbaar, maar is alle vervoer / posgeld, onderdele en arbeidskoste op die kliënte se onkoste. Alle betaalbare herstelwerk sal skriftelike aanvaarding van die kwotasie vereis van die kliënt. So dra Taurus die groen lig ontvang sal ons onderneem om die herstel binne 'n redelike tyd en in dieselfde toestand te hou as wat die produk ontvang is. Alle herstelwerk is gewaarborg vir 3 maande vanaf die datum van die herstel.

Vir enige diens, navrae en klagtes kontak ons Kliënte diens op 086 111 5006 of e-pos help@creativehousewares.co.za vanaf 08h00 tot 15h00, Maandag tot Vrydag, openbare vakansiedae uitgesluit. Let asseblief ook daarop dat die maatskappy gewoonlik gesluit is vir 2 weke gedurende Kersfees en Nuwejaar.

Stuur asseblief alle produkte vir herstel met posgeld vooruit betaal aan een van die dienssentrums wat op die agterkant van hierdie bladsy verskyn.



AANLYN WAARBORG REGISTRASIE

Hoekom moet u die waarborg moet registreer?

Ons by Taurus is trots om premium gehalte toestelle op die mark te bring, en as 'n verbintenis tot die vlak van gehalte bied ons 'n 2 jaar waarborg (1 Jaar Kleinhandel + 1 Jaar Uitgebreide) op al ons produkte. Ons hoor dikwels dat ons kliënte hul kwitansies verloor en kan dus nie meer eis as hulle 'n probleem het nie. Om voordeel te trek van die 1 Jaar Uitgebreide waarborg sal u nodig hê om u waarborg aanlyn te registreer binne die eerste jaar van aankoop om 'n geldige eis te maak. Nou kan u die produk aanlyn registreer, laai u waarborg en hoef u nooit te bekommer dat u die kwitansie sal verloor nie en die voordeel van u 2-jaar waarborg geniet.

Bygevoegde Voordele

Bykomend tot die verskaffing van 'n aanlyn profiel van u geregistreerde produkte bied ons ook vele ander toegevoegde waarde voordele:

- aansporings en kompetisies vir geregistreerde gebruikers
- nuwe resepte of idees vir u produkte
- nuwe produk ontwikkelings - die eerste wees om die nuutste toestelle te kry
- spesiale aanbiedings op promosie-items

Hoe om u Aanlyn Waarborg te Registreer?

STAP 1 Skep u gebruikersprofiel:

As u dit nie reeds gedoen het nie, besoek www.taurusappliances.co.za, klik op die "Product Registration" skakel en volg die maklike instruksies. U sal 'n gebruikersnaam en wagwoord ontvang sodra u geregistreer het. Dit sal u toegang tot u profiel gee.



taurusappliances.co.za

STAP 2 Kies 'n registrasie metode:



REKENAAR/ SKOOTREK- ENAAR

- Maak u internet snuffelgids oop en besoek www.taurusappliances.co.za
- Klik op die "Registrasie" skakel en teken in met u gebruikersnaam en wagwoord.
- Klik op "Register your products" en laai kwitansies en volg die maklike instruksies.
- Skandeer en laai u strokie



SMART- FOON / TABLET

- Skandeer die QR-kode bo of besoek www.taurusappliances.co.za
- Klik op die "Registrasie" skakel en teken aan met u verbruikersnaam en wagwoord.
- Klik op "Register your products" en laai u kwitansie en volg die maklike instruksies.
- Skandeer of neem 'n foto en laai u strokie.



FAKS

- Faks die volgende na 021 931 4058
- Naam en Van
- Kontak telefoon en faksnommer.
- Produk model nommer en tipe.
- Traceability Code (wat op die
- Waarborgkaart of op 'n etiket op die produk gevind kan word)
- 'n Duidelike en leesbare afskrif van u ontvangs.

Notas:

1. Die aanlyn waarborg stelsel is 'n veilige stoor fasiliteit vir u strokies.
2. U sal gevra word om op die Taurus webtuiste te registreer. U sal 'n gebruikersnaam en wagwoord ontvang. Dit sal u toegang gee tot u profiel.
3. Van u profiel u sal in staat wees om produkte te laai wat u gekoop het. Om u waarborg suksesvol te registreer sal u nodig hê om of te skandeer en oplaai, of faks u strokie deur na ons.
4. Alle instruksies oor hoe om u produkte te laai is beskikbaar binne in u profiel.
5. Let daarop dat u moet seker maak dat u kwitansie korrek op-

gelaai is. Creative Housewares kan nie verantwoordelik gehou word vir fakse of lêers nie ontvang nie.

6. Vir hulp met registrasie e-pos asseblief: marketing@creative-housewares.co.za.

NB: U 1 jaar verlengde waarborg is slegs geldig indien u produk aanlyn geregistreer is binne die eerste jaar na die aankoop van u Taurus produk. Indien u produk nie aanlyn geregistreer word binne die eerste jaar nie sal dit die verlengde waarborg nietig maak.

creative housewares

Nasionale Dienssentrum: 086 111 5006
e-pos: help@creativehousewares.co.za
www.creativehousewares.co.za

Kaapstad

20 Tekstielstraat, Parow, Kaapstad, 7493, Suid Afrika • PO. Box 6156 Parow Oos, 7501, Suid Afrika Tel: +27 21 931 8117
Faks: +27 21 931 4058

Durban

35 Adrainweg, Windermere, Durban, Suid Afrika, 4001
Tel: +27 31 303 3465
Faks: +27 31 303 8259

Johannesburg

Unit 25 & 26 San Croy Office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tel: +27 11 392 5652
Faks: +27 11 392 1694





Durban
35 Adrain Road, Windermere,
Durban, South Africa, 4001
Tell: +27 31 303 3465
Fax: +27 31 303 8259

creative housewares
 20 Tekstiel St. Parow, Cape Town, 7493, RSA
 P.O. Box 6156 Parow East, 7501, RSA
 +27 21 931 8117  +27 21 931 4058
Service Centre Helpline: 086 111 5006
 www.creativehousewares.co.za

Johannesburg
Unit 25 & 26 San Croy Office Park
Die Agora Road, Croydon, 1619
Tell: +27 11 392 5652
Fax: +27 11 392 1694

